UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Address: UKRAINIAN NEWS 10012 - 109th St., Edmonton, Alberta Canada
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

No. 24. Vol. XXI. Edmonton, Alberta, Tuesday, June 15, 1948. Едмонтон, Алберта, вівторок, 15 червня, 1948. Число 24. Рік XXI.

Жиди й Араби припинили бої на чотири тижні перемиря

В Палестині настало збройне перемиря на чотири тижні, почавши від 11 червня. Разом з тим заблисла надія на покінчення арабсько-жидівської війни.

До припинення боїв довів посередник Обєднаних Держав, шведський князь Фольке-Бернадот. Тепер він буде старатись допровадити до постійного замирення між жидами й арабами.

Однак премієр Зайорданії — Тевфік Алгуда заповів наперед, що араби не засядуть до стола разом з жидами. Арабські держави не хочуть прийняти поділу Палестини, а жиди не хочуть зректися своєї держави. Премієр Алгуда сказав, що арабські держави згодилися прийняти перемиря Бернадота тільки на особисту просьбу британського міністра заграничних справ Бевина.

На час перемиря і мирових переговорів має припинитися достава зброї для обидвох сторін і еміграція жидів до Палестини. Представник Арабської Ліги остеріг, що як прибуде до Палестини один жид, корабель або літак, араби перервуть перемиря і зачнуть війну наново. До Гайфи, Тел Авів і других портових міст в Палестині прибули представники Обєднаних Держав для нагляду над додержанням умов перемиря.

Користаючи з припинення боїв, до Єрусалиму приїхав зайорданський король Абдулла і зайшов до мошеї Омара, щоб там помолитися.

ПРЕЗИДЕНТ ІЗРАЇЛЯ ВИЇХАВ ДО ПАЛЕСТИНИ

Недавно вибраний тимчасовий президент Ізраїля др. Хаїм Вайцман на днях виїхав з Америки кораблем Мавританія до Франції, щоб звідтам переїхати до Палестини. Перед опущенням Америки др. Вайцман заявив на запит журналістів, що здає собі справу з тих труднощів, які переживає його відновлена держава.

Шість держав будуть продовжувати окупацію Німеччини

Британія, Франція, Зл. Держави, Бельгія, Голяндія й Люксембург заявилися офіційно 7 червня за окремим створенням федерального уряду для західньої Німеччини. Західна Німеччині не буде одноцілою державою, а буде федерацією републик, щоб не виросли на таку силу як було за Гітлера. Друга причина федерації є обава перед Росією. Центральний уряд мігби скорше підпасти під впливи Росії, ніж це є можливе в федерації.

Однак західні держави не виведуть своїх військ з Німеччини і будуть продовжувати окупацію як довго не буде забезпечений мир в Европі.

Ті пропозиції були уложені на 6-тижневій конференції західних держав в Лондоні.

Це рішення видвигнуло питання першорядного значіння: що Росія зробить тепер у східній Німеччині.

На годину перед оголошенням угоди британське міністерство заграничних справ дало копію угоди советському амбасадорові, другу копію маршалові Соколовському, советському губернаторові східньої Німеччини. Советська пів офіційна газета в Берліні заявила, що Росія ніколи не признасть федеративної републики для Німеччини без згоди советського уряду.

Московське радіо заявило, що західні держави переміняють західну Німеччину в "постійну англьо-американську мілітарну базу". З Берліна москалі і німецькі комуністи закликають німців, щоб спротивилися плянові західних держав і погрожують тим, які будуть співпрацювати з заходом.

Спільна світлина трьох Владик, зроблена по свяченнях у Торонті. Зліва до права: Преосв. Кир Ізидор Борецький, ВПреосв. Кир Василій Ладика, і Преосв. Кир Андрей Роборецький.

Британська Колумбія перед небезпекою нових повеней

Нові зливні дощі і страшна спека в горах Бр. Колумбії, що топить сніги випавші пізно весною, направили нові потоки води з гір у ріки провінції. Коли б не те, повінь вже минулаб і води стягалися б у русла рік. Замість того, води ріки Фрейзер піднеслися наново на два цалі коло містечка Мишин, в Пекольній Брамі на північ від Говп на стопу, і два цалі в середині Бр. Колумбії.

Далі на схід коло Ревелсток бурхлива ріка Колумбія піднесла води о 20 цалів, а ріка Томпсон коло Кемлупс о 2 цалі.

Могутня ріка Фрейзер, вливаючи нові води на вже залиті і спустошені землі, прорвала в середу запори в двох місцях.

Головна боротьба з повеню ведеться на острові Лулу, що славиться своїми огородами. Запори, хоч скріплені в останніх днях, слабнуть під постійним тисненням води. Остров має 20,000 населення, з чого евакована 5,000 душ.

На скріплення запор зужито 1,550,000 мішків з військових складів і замовлено ще 250,000 мішків з Винипеґу. Боротьбу з повеню перебрала армія і на терен повеней стягають військо з цілої західньої Канади.

На фронті повені в долині ріки Фрейзер є зайнятих 34,000 людей.

В суботу наспіли звідомлення, що вимучені люди програють у боротьбі з ошалілими водами ріки Колумбія коло майнерського міста Трейл, 230 миль на схід від Ванкуверу. Греблі довше не витримують напору вод і в двох місцях зістали прорвані. Серед населення запанував переполох. Рівень води піднісся наново 11 цалів.

В Крестон, 300 миль на схід від Ванкуверу, з 20,000 акрів плодючої землі остав острівець з 2,000 акрів.

В долині Фрейзер тисячам людей защепили лік проти тифу. З літаків скроплюють небезпечні місця дезинфекційною рідиною Д.Д.Т. і вже зужили на те тисячі гальонів. В багатьох місцях вода не спливає і вкрита пливаючими тілами дикої звірини й худоби. Нікому не позволяють вертатись до своїх домів без дозволу санітарної влади.

Оттава мовчить про совєтську шпигунську діяльність

Консервативний посол Діффенбейкер звернувся до уряду в парляменті, щоб поінформував канадійське населення чи російська шпигунська організація, викрита під час війни, продовжує свою роботу в Канаді.

Міністер справедливости Илзлі відповів обережно, що він мусівби добре подумати щоб відповісти, до якої міри уряд має інформації про можливу підривну діяльність. А навіть якби були такі інформації, то ледви чи він подавби їх до відома парляментові.

Діффенбейкер пригадав, що слідство королівської комісії виявило існування пяти окремих російських організацій шпигунства в Канаді.

Трумен проти заборони комуністичної партії в Америці

На політичному вічу в Шикаґу заявив през. Трумен, що він є проти заборони діяльности комуністичної партії в Америці, бо на його думку сильним заборолом проти комуністичної діяльности в Зл. Державах може бути не заборона комуністичної діяльности, та не розвязання партії, а тільки створення "більшої й кращої демократії". Під такою демократією президент розуміє забезпечення американського суспільства в мешкання, кращу медичну опіку, краще шкільництво, краще соціяльне забезпечення, а також створення однакової можливости заробітку для всіх громадян і усунення дорожні.

Спека і буря на Заході

Минулий тиждень був гарячий і сухий в Алберті і в Саскачевані. В Едмонтоні було 87 степенів 7 червня, найгорячіше від двох років. У полудневій Алберті було 90 ст. Саскатун мав того дня 88 ст. Та найгорячіше було в Кемлупс, у Скалистих горах, 100 степенів, у Пентиктон 96, у Джеспер 86. Велича горяч топить нагло сніги в горах і збільшує повінь.

У ночі з 7 на 8 червня пронеслася буря з громовицями і градом на просторі від підгіря в Алберті по Саскатун. Впало три четвертих цаля дощу, якого так потребує спрагнена земля. В вівторок прийшла холодна струя через Піс Ривер і вкрила західні прерії.

Невружай у Совєтах

Московське радіо передало статтю "Ізвєстій", в якій повідомляється про лихий урожай в ріжних сторонах Совєтського Союзу:

"Про цьогорічну весну можна сказати, що була незвичайно вередлива", пише член ленінської рільничої академії. На полудні була пізна весна, сильні приморозки при кінці квітня, посуха в першім тижні травня в середущій полосі і цілий травень в полудневій полосі, зате цілий квітень падали дощі в середущій Азії і порохові бурі в північнім Кавказі в квітні".

В статті говориться, що "кампанію сівби виконали колхози і совхози далеко успішніше та закінчили скорше як минулими роками".

(Значить большевики страшно гонили й мучили українських селян в часі сівби а зате від платяться їм новим голодом. Бо комуністи вивезуть збіжжя з України в московщину або навіть заграницю, скільки їм буде треба.

Данський корабель затонув з 150 людьми

Данський пасажирський корабель Кебенгавн наїхав на міну в заливі Каттеґат і затонув над ранком 11 червня. Біля 250 пасажирів і моряків вратувалися з життям а 150 загинуло. Більшість пасажирів спала як скоїлася катастрофа. Вибух міни викинув багато пасажирів в море. "Це було щось страшне", сказав капітан корабля. Серед пасажирів вибухла страшна паніка".

Бенеш резиґнує

Найновіше повідомлення з Праги голосить, що президент Бенеш має зрезиґнувати зі свого уряду в протягу найближчих 14 днів. Урядово вияснили, що він це зробить з причини лихого стану здоровля. Влітності Бенеш рішився резиґнувати на знак протесту проти н о в о ухваленій комуністичній конституції чехословацького парляменту, що її прийнято по комуністичному перевороті в тій державі.

Закон, що каратиме комуністів за залякування скитальців

Міністер справедливости Илзлі заповів кілька змін і додатків в карнім законі, які ухвалить парлямент ще на біжучій сесії.

До кримінального закону вставлять секцію, яка буде вважати проступком і каратиме того, хто залякує другу особу погрозами, мовляв її свояки потерплять в Канаді чи деинде.

Ця секція має на увазі канадійських комуністів. Бували випадки, що комуністи в Канаді погрожували новоприбулим скитальцям репресіями проти їх свояків в Канаді чи в Европі, коли вони не виїдуть з Канади на рідні землі в Европі (а звідтам на Соловки!) або як не запишуться до комуністичної організації, або як не перестануть оповідати про злочини комуністів на рідних українських землях.

Консервати виграли вибори в Онтеріо, ССФ на другому місці.

Дня 7 червня відбулися вибори до провінціонального парляменту в Онтеріо з таким вислідом:

Консервативна партія пішла до виборів з 66 і вийшла з них з 53 послами. ССФ побільшила число своїх послів з 8 на 22. Ліберали впали з 14 на 13, а комуністична партія задержала оба свої попередні місця.

Торонто посилає до парляменту 19 послів і в попереднім парляменті консервати мали з Торонта 17 послів, комуністи 2. В цих останніх виборах консервати потратили всі 17 послів у користь сісіефської партії. Два останні місця належать до комуністів. Сісіефське представництво відтепер є урядовою опозицією на місце лібералів.

Та найзамітніше є те, що провалився премієр Дрю, якого побив сісіефський кандидат В. Г. Темпел. Провалилися теж два міністри. Дрю дістав 10,546; Темпел 11,561 голосів.

Сісіефський кандидат Джоліф, який не мав місця в попередньому парляменті, вибраний на посла побивши кандидатів консервативного і ліберального. Ліберальний провідник — Фарквар Оливер вибраний повновно.

Помимо дощу і зимна в багатьох сторонах провінції, голосувало велике число виборців.

Премієр Дрю, мимо того що провалився в своїм виборчім окрузі, залишиться провідником консервативної партії надалі. Хтось з послів зречеться вибору і звільнить округ для доповняючих виборів в користь премієра. Дрю програв головно через те, що уряд позволив на ресторани з алькогольними напитками, а його округ Торонто Гай Парк є традиційно "сухий".

ГІТЛЄР ВИМОРДУВАВ 6,000,000 ЖИДІВ

На судовій розправі в Нірнберґу предложено урядовий документ нацистичного уряду, що на конференції представників міністерства в 1942 вирішено знищити 11,000,000 жидів. Німці вспіли знищити 6,000,000.

Створення Української Національної Ради

"Свобода", український щоденник в ч. 128 від 4 червня 1948 повідомляє з добре поінформованих українських джерел в Німеччині, що там дня 25 травня мало відбутися вже урочисте відкриття новоствореної Української Національної Ради, до якої увійшли всі українські політичні ґрупи і партії. Ґрупа Гетьманців до останнього часу відмовлялося від участи в Українській Національній Раді, але вкінці й вона мала погодитися на співпрацю. На першому засіданні цего українського парляменту на еміґрації мали вибрати його предсідника, на пост якого було чотирьох кандидатів: Борис Іваницький, Степан Баран, Василь Мудрий та Ісаак Мазепа. Висліду виборів ще не подано.

Зміни в федеральнім кабінеті

Премієр Мекензі Кінґ проголосив деякі зміни в кабінеті міністрів. Міністер природних багатств Дж. А. Ґлен уступив з причини лихого здоровля і його теку перебрав мін. риболовства Дж. А. МекКиннон. Новим міністром риболовства став Р. В. Мейгю. Крім того наступили зміни на становищах кількох парляментарних помічників міністрів.

Між іншими уступив недавно парляментарний помічник міністра ветеранських справ Валтер Токер, посол з виборчого округа Ростерн в Саскачевані. Він є провідником ліберальної партії в провінції Саскачевані і веде її до провінціональних виборів 24 червня. П. В. Токер нераз вставлявся в федеральнім парляменті за українськими скитальцями в зах. Европі і домагався, щоб позволити їм еміґрувати до Канади.

ВИБРАВ СМЕРТЬ ЦІЛОЇ РОДИНИ ЗАМІСТЬ ПОВОРОТУ ДО РОСІЇ

Російський офіцер із штабу команди міста Почдаму пополнив самобійство, застріливши передтим свою жінку і двоє дітей. Згаданий офіцер був близьким співробітником шефа штабу російських військ в Берліні. На короткий час перед самобійством отримав наказ повороту до Росії, видно для того, що часто відвідував американську зону, де удержував товариські зносини з американськими офіцерами. Нехотячи вертати до Росії — а не маючи змоги вивтікати до західних аліянтів — волів він з цілою родиною згинути, аніж вертати до "большевицького раю". Це ще один трагічний доказ з несамовитих життєвих відносин в Росії перед якими ратуються советські громадяни в крайній потребі самобійством, та убійством найближчої родини.

Великі пожари лісів в Манитобі, Онтеріо і Квебеку

Найбільші в історії Канади пожари лісів спричинили вже поверх $30,000,000 шкоди в лісним господарстві Манитоби, Онтеріо й Квебеку.

В Манитобі 11 пожарів нищать лісовий деревостан. Ті пожари ширяться на схід від озера Винипеґ. 500 людей бере участь в ратунковій акції. Дощ, що впав минулого тижня, вратував великі лісові резерви провінції. Пожари в околицях Ґрейт Фалс, де є уладження Винипеґської Електричної Компанії, спричинені навмисно людською рукою. Поліція є на слідах паліїв.

В Онтеріо шаліють найбільші пожежі. В округах Миссісейґі і Шапло є загрожених 335,000 акрів ліса 35 великими пожарами. В ратунковій акції приймає участь 2,300 люда. З майнерської околиці Фейворейбл Лейк виселено всі жінки й дітей. В ратунковій акції беруть участь також літаки.

В Квебеку виеваковано потягами все населення двох місцевостей, що о к р у ж е н і морем вогню. В інших загрожених місцевостях населення, що мусіло залишити свої доми, дістало військові шатра й кухні.

Дими з горіючих лісів стеляться до Зл. Держав

Пожари лісів в Онтеріо і Квебеку шлють свої дими так далеко на полудне як Вашинґтон в Злучених Державах. Дими, що затьмили сонце в американській столиці, не дали змоги літакам скинути сухий лід над горіючими просторами, щоб викликати штучний дощ.

1500 менонітів втікають від "крикливої цивілізації"

Цілих 75 років жили й трудилися меноніти в околиці Нівервил, 20 миль на полудне від Винипеґу. Та в останніх роках надокучила їм "криклива цивілізація", як вони кажуть, і 1500 канадійських німців - менонітів постановили виеміґрувати до Параґваю в Південній Америці, де наново зачнуть піонірські часи і труди. Меноніти в Нівервил є частиною тої ґрупи.

Та ґрупа менонітів попродала свої взірцеві господарства й готовиться в далеку дорогу. Кошт перевозу особи виносить $400. З собою везуть плуги, вози, насіння і все інше, що можуть забрати, бо в Параґваю застануть прерії вкриті корчами й невеликою деревиною, серед якої кишить від гаддя.

Представник менонітів сказав, що вони не мають жалю до канадійського уряду. Вони просто хочуть жити по приписам Біблії. А друга причина то проблема з дітьми. Хоч як строга й відокремлена та релігійна секта, однак молодь щораз більше кидає батьківські пороги і їде до міст. Сказав один менонііт: "Діти не вірять в те, в що вірять їх батьки. Мусимо щось зробити, щоб заховати наш спосіб життя".

І їх розвязкою є втеча від "крикливої цивілізації".

ЗНИЩИЛИ 22 СИНАҐОҐИ В ЄРУСАЛИМІ

В боях між арабами і жидами в Єрусалимі зістали знищені 22 із 27 жидівських синаґоґ.

НЕВДАЛА УТЕЧА ЧЕСЬКОГО ҐЕНЕРАЛА

Комуністичне міністерство інформації в чеській Празі повідомило офіціяльно про арештування ґенерала Карла Януська, команданта чеського летунства в часі коли той, маючи досить комуністичної влади в Чехах, намагався втічи за границю.

ПОЛЬСЬКИЙ УРЯД ПРОДАЄ СВОЇМ РОБІТНИКАМ НІМЕЦЬКІ ДОМИ

Польський уряд проголосив на продаж 500,000 домів на просторі прилучених до Польщі колишніх німецьких територій, пропонуючи їх польським переселенцям. Ці доми, варстати і т. п. віддали польському урядові до розпорядимости советські окупаційні власти, забравши їх від німців.

ҐЕН. ҐУБЕРНАТОР КАНАДИ НА ВІДВІДИНАХ У БРАЗИЛІЇ

Маршал Александер прибув 11 червня до Ріо де Жанейро в урядовім характері представника Канади. Президент Бразилії Ґаспар Дутра видав розпорядження, щоб столиця позамикала того дня уряди, склепи й фабрики. Президент особисто привитав маршала на летовищу. Столиця справила гостеві величаве прийняття.

Ціль поїздки — навязання ближчих взаємин між обома державами, головно торговельних.

ПОКЛАДИ ЗОЛОТА відкрили в північно-східнім Саскачевані, 12 миль на полудневий схід від Флин Флон.

Плянують спільну оборону

В Лондоні відбуваються довірочні наради військових знавців західньо-европейської спілки, що до неї належать покищо такі держави: Британія, Голяндія, Франція, Бельгія і Люксембурґ. Ходить про виготовлення пляну оборони перед евентуальним наїздником на котрунебудь з тих держав.

Осібно ведуться переговори з Злученими Державами, щоб дістати кредити на узброєння модерної армії, здібної кожної хвилі протиставитися агресії майбутнього наїздника.

Засуджено 9 вояків УПА на смерть у Варшаві

Агенція Юнайтед Прес подала дня 3 червня ц. р. з Варшави повідомлення, що польський військовий суд у Варшаві засудив дня 2 червня на кару смерти 9 вояків Української Повстанчої Армії, обвинувачених за вбивство ґенерала Карла Сверчевського в березні, р. 1947. Тринадцять інших українців, обвинувачених за цю саму провину засуджено на кари тюрми від 10 років до досмертної. Прізвищ засуджених не подано.

ШАНОВНІ ЧИТАЧІ УКРАЇНСЬКИХ ВІСТЕЙ!

Просимо поглянути на свою наліпку. Там написано до якого часу заплачена Ваша передплата. Якщо Ваша передплата вже минула, просимо дуже надіслати до нашої Адміністрації $2.50 на відновлення передплати. При надісланні грошей, або зміні адреси просимо подавати Вашу стару дотеперішну адресу, на яку нашу ґазету Вам висилаємо, бо тільки це облегшує нам Вашу скору й правильну обслугу.

Адміністрація "Українських Вістей"

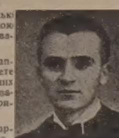
Прийдьте на Конґрес Українців Католиків Канади в Винипеґу - 30 чер., 1 і 2 липня

УКРАЇНСЬКА АПТИКА В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШОЇ УСЛУГИ!

Виповнюємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.

В цій найстаршій аптиці в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

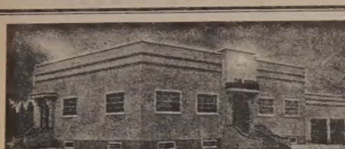
Полагоджуємо лікарські рецепти поштою.



Василь Середа, B.Sc. Степан Середа, PHм.B.

The WESTERN PHARMACY

10310-101 St., Edmonton, Alta.



ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9709 - 111 AVE., EDMONTON Phone 22331 — LAMONT, ALTA. Phone 53 — VEGREVILLE, ALTA. Phone 11

В. М. СМОЛИК, управитель

ПОВІДОМЛЕННЯ

Подаємо до відома всім парохіянам церкви св. Йосафата і Народнього Дому в Едмонтоні, що в неділю, 13 червня, відбудеться великий пікнік в 3-ій годині пополудні, на площі коло церкви.

Цей Пікнік устроює Комітет Рідної Школи для всіх дітей, які учащали до Р.Ш., для їх родичів і всіх, що бажалиб прибути і гарно провести день.

Мондер, Алта.

ПОДЯКА БРАЦТВА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ

Почуваємось до милого обовязку зложити Вам прилюдну й сердечну подяку за Ваші щедрі жертвенности в дні 30 травня, ц. р. на організаційні цілі Братства Українців Католиків Канади.

Слідуючі зложили жертви:

По $10.00: Іван Новак.

По $2: Царук М., Рогаль М., Філик Й., Хміляр В., і Білик Е.

По $1: Й. Савчук, Т. Онищук, Й. Варава, І. Феняк, Ів. Лесюк, Ів. Бабій, М. Котлярчук, М. Корчинська, Ів. Осьмак, А. Пилипа, Дм. Закордонський, Яр. Гаврилюк, Н. Березюк, Й. Гаврилюк, С. Хміляр, Ів. Косюр, В. Беднарський, Ю. Мищій; Іван Скрипник 50ц. Разом $38.50.

Ще раз всім Вельмишановним жертводавцям складаємо найсердечнішу подяку та остаємо з належною пошаною.

Заряд БУК в Едмонтоні.

ЯЙЦЯ подорожіють 5 центів на дозені від 1 липня. Другий раз подорожіють 2 центи від 1 вересня. Причина: будуть скуповувати на вивіз до Англії.

АЛД. СТЕПНЮК ПРОТИ ПОРТРЕТІВ СТАЛІНА

Алдермен Степнюк виступив на засіданні міської ради в Винипеґу проти Федерації Російських Канадців, яка пообвішувала стіни своєї салі портретами Сталіна і почитає його як божка.

Степнюк спротивився, щоб тій "федерації" видати лайсенс на салю танців в її приміщенні при вулиці Мейн 215 на тій основі, що це комуністична організація. Степнюк сказав, що в тій організації вчать молодь почитати Сталіна як божество. В голосованні 16 алдерменів голосували щоб дати лайсенс, проти видачі лайсенсу були алдермени Степнюк і Моррисон.

Алд. Симонайт, хоч самий голосував за лайсенсом, сказав, що як Канада буде придержуватись засад демократії, то "бідні незнайки-підривники, які бють поклони перед тим чоловіком (Сталіном), скоро переконаються, що нарівні з Гітлером він є відповідальний за упадок і деградацію світа".

ЗА ПІДВИШКУ ТРАМВАЄВИХ ТИКЕТІВ В ВИНИПЕҐУ

Винипеґська Електрична компанія хоче піднести ціну трамваєвих тикетів і звернулася з тою справою до ради муніципальних і публичних ужиточностей. Одночасно звернулася до міської ради, щоб видала тимчасовий дозвіл піднести ціну тикетів до часу остаточного вирішення радою ужиточностей.

Винипеґська Електрична компанія домагається, щоб за 25 центів було три тикети замість 2 тикети за 15 центів як є тепер. Також щоб знести тижневий перміт а натомість завести місячний пас за $7.50. Діти малиб шість тикетів за 25 центів.

Едмонтонові може забракнути води

Едмонтон бере воду з ріки Північний Саскачеван. Два тижні тому виглядало, що ріка може вилляти, а тепер показується, що може бракнути води для міста. Рівень води в ріці впав нижче як тамтими роками а до того населення зуживає денно до 20,000,000 ґальонів води, найбільше до підливання огородів.

Декотрі дільниці терплять від слабого тисненя води, якої доходить дуже мало, а горішні поверхи університетського шпиталю є зовсім без води.

Щоб тому зарадити, міська управа заборонила від 2 червня підлівати огороди від години 6.30 до 9.30 пополудні.

КОМУНІСТИЧНА АКЦІЯ ЗА СИЛЬНОЮ НІМЕЧЧИНОЮ

З ініціятиви російської окупаційної влади у східній Німеччині — німецькі комуністи збирають серед населення підписи на петиціях, в яких підписані домагаються створення "одної демократичної Німеччини". Самозрозуміле, що під словом "демократична" розуміють так Росія як також німецькі комуністи так звану "східню демократію", що на ділі провадить до заборони всіх інших політичних партій, а дозволяє на існування тільки одної комуністичної партії, та її колябораційних груп, що шумно називають в сателітних, східньо-середущо европейських державах "народними союзами".

Тому що західні алянти порозумілися вже щодо створення західньої Німеччини на федеративних засадах, та в короткі має бути створене центральне правительство тої нової Німеччини. Росія хоче позискати собі симпатії німецького народу, кидаючи йому кличі бороть би за створенням одної великої Німеччини, при рівночасному зцентралізуванні всеї верховної влади в централному правительстві. Рівночасно старається завчасу Росія про це, щоб та нова нефедеративна Німеччина мала запевнену перевагу для комуністичної партії, що має прикриту назву: "Соціялістичної партії Єдности".

Найбільший телескоп на світі

В американській обсерваторії на горі Поломар в Каліфорнії уставили найбільший далековид на землі, якого сочка має 200 цалів проміру. При помочі того телескопу людина сподіється провірити біліони й біліони миль всесвіту. Важить він 500 тон. До обсерваторії зїхалося на відкриття 130 найславніших вчених з цілої земної кулі. Телескоп позволяє бачити небесні тіла, від яких світло потребує 1,000,000,000 світляних років, щоб прийти до нас. А скорість світла виносить 186,-000 миль на секунду.

Величезний телескоп призначений для добра людства.

ЛИСТ НЕБІЩИКА ДО МІНІСТРА ПОДАТКІВ

В Лондоні А. Ботоммлі, секретар загранячної торговлі сказав на бенкеті, що один бизнесмен перед смертю висловив таке бажання: як умру, спаліть мене в крематорії і попіл мій пішліть міністрови фінансів і податків сер Стефордові Крипсові з дописком: "Тепер маєш мене цілого".

РІЗНІ В АЛБЕРТІ ПЕРЕГОВОРЮЮТЬ З РОБІТНИКАМИ

Дня 1 серпня виходить контракт між едмонтонськими різнями (крім Ґейнера) і робітничою юнією і в Калґарах почалися нові переговори. Юнія домагається підвишки платні о 15 цт. на годину і 40-годинного тижня праці.

Короткі Новинки

БАРБАРА СКАТ з Оттави, світова чемпіонатка в совганці на лижвах, стала професійною ковзаркою й підписала контракти з Голивудом.

ОТО ЗЛОДІЙ! Поліція в Вестминстер, Б. К. шукає злодія, що закрав і вивіз троком велике число мішків, призначених на пісок для боротьби проти повені.

НОМІНАЦІЙНА КОНВЕНЦІЯ в вегревильськім провінціональнім окрузі відбудеться 19 червня. Послом з того округа є М. Понич.

ВІЛЬГЕЛЬМІНА, королева Голяндії, зречеться престола в користь дочки Юліянни, 4-го вересня.

СОЦІЯЛІСТИЧНИЙ Інтернаціонал викинув зі свого членства італійську соціялістичну партію під проводом Ненні, як довго вона не зірве з комуністами.

НАПАД МЕДВЕДЯ НА ФАРМЕРСЬКІ ОГОРОЖІ АЛБЕРТИ

Наш сталий передплатник п. Теодор Герун з Галах в Алберті повідомляє нас, що на місцевість Первіл в Алберті напав з поблизького лісу чорний медвідь причому на фармі В. Геруна убив двоє телят, а на фармі М. Сілвертопова убив 12 овець, та знищив 6 пнів пасіки. По спричинені повищої шкоди зник медвідь в поблизьких лісах.

В ЕДМОНТОНІ БУДУЮТЬ ГОТЕЛЬ ЗА $6,000,000

В Едмонтоні зачнуть будувати цього літа готель за $6,000,-000 і з 500 кімнатами. Готель стане між 100 і 99 стрітами, на схід і через дорогу від суду. Це значить, що розберуть 3-поверховий будинок К-Аппел. Готель буде канадійсько-американська компанія в Монтреалі.

В САСКАЧЕВАНІ ЗАСІЯЛИ 91 ПРОЦЕНТ ПШЕНИЦІ

Згідно з обчисленнями Пшеничного Пулу, саскачеванські фармері, засіяли пшеницею 91 процент площі, призначеної під пшеницю.

ХОЧЕТЕ КУПИТИ

Добру Хату, Склеп, Акри чи який Бизнес в Едмонтоні за уміркованую ціну — АБО — як хочете Заасекурувати своє Авто, Трок, Хату, Фармерські Будинки, чи інше майно, то вдавайтесь до —

УКРАЇНСЬКОЇ АГЕНЦІЇ В ЕДМОНТОНІ, ЯКОЇ УПРАВИТЕЛЕМ Є — ІВАН ІСАЇВ.

JOHN ESAIW AGENCY

Magee Bldg. — 10120 - 100 A. St., — EDMONTON, Alberta. Phone 27218

Michael Andruchow
PHYSIO THERAPIST

Фізіо-Терапічні обходження поможуть або цілком вилічуть слідуючі недуги: Артрайтис, Нервовість, Сіятику, Ломбеґо, Параліж, Нюрайтис, Затерпнення і багато інших хронічних недомагань. — Також спеціялізуємо в Колоник Терапії і зниженню надмірної ваги.

307 UNION BLDG. — 10023 - 102 Ave., EDMONTON, ALTA. Phone 27923

Armstrong's Drugs & Stationery
"Reliable Drug Store"
10363 - 97 STREET — Phone 27211 — EDMONTON, Alta.
ПОСЛУЖИМО ВАМ СКОРО, СПРАВНО І ВВІЧЛИВО У ВСІХ ВАШИХ АПТИЧНИХ ПОТРЕБАХ
Володимир Мадай і П-тво Ю. Наконечні, Властителі.

Office Tel.: WA. 7190 Residence Tel.: LL. 9192.
І ЮРІЙ РОБОРЕЦЬКИЙ LL B
Адвокат, Повновласник і Нотар.
Заступає у всіх судових справах.
JOHN GEORGE ROBERTS, L.L.B.
302 Temple Bldg., — Bay & Richmond Sts., Toronto, Ont.
Вечерами: 2902 Dundas St. W., — Phone: MU 6260.

ROMANICK & ROMANICK
Адвокати, Повновласники і Нотарі
Заступають у справах карних і цивільних, судових і позасудових.
МИКИТА РОМАНЮК — 511 Temple Bldg. TORONTO, ONT. Телефон Elgin 2585
МИРОСЛАВ РОМАНЮК — 303 Canada Bldg. WINDSOR, ONT. Телефон 3-4741

Петро Старко Йосиф Старко
ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building Edmonton Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

Левко Г. Фарина
ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Unio.. Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

СТЕФАН А. КОЗАК
Окуліст — Оптометрист
1765 Hamilton Street Phone 4347 Regina, Sask.
Екзамінує Очі — Припасовує Окуляри

Др. І. В. Челядин
ХІРОПРАКТИК
Модерна Клініка з найновішими приладами — інструментами, (X-Ray і Neurocalometer) — щоб дати Вам Хіропрактичну поміч для вдержування Вашого здоровля.
9-11 Credit Foncier Bldg., — Edmonton, Alberta. — Telephone 28525
(Через дорогу від Годсон Бей)

Res. 25884 Office 24543 Res. 84488
Dr. J. Verchomin Dr. N. D. Holubitsky
PHYSICIANS AND SURGEONS
207 UNION BUILDING EDMONTON, ALBERTA

ДР ЕВГЕНІЯ ГОЛОВАЧ
Спеціялістка
Недуг Немовлят і Дітей.
6 Christie Bldg. — Edmonton
Тел. Офісу: 23213; Дому: 28275

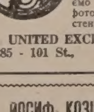
АЛБЕРТІЙСЬКА ДЕНТИСТИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ
Churchill Bldg., Edmonton
Над Армі, Нейві і Ерфорс Клюбом
9964 Jasper Ave. — Suite 31.

МАЛЯР - АРТИСТ
Малюю Церкви — Образи — Іконостаси — Сценерії до Народних Домів — і Декорації всякого рода. — По ближчі інформації пишіть до:
J. Y. PUSHKA,
359-5th. Ave., Neepawa, Man.

DR. P. P. KAYE, M.D.
(Кошовський)
Лікар, Оператор і Акушер.
(Попередно в Мирнам, Алта.)
219 KITCHEN BLOCK
10164-101 Street, Edmonton
Off. Phone 21529. Res. 71744

ПРОДАЖ ФАРМІВ, ДОМІВ І БИЗНЕСІВ
Запрошуємо приїзджаючих до Едмонтону, або тут замешканих, щоб нас відвідали й порадились в справі купна або продажі фармів, готелів, домів і т. п. Даємо найкращу услугу.
NICK MELNYCHUK'S REAL ESTATE
10533-97 St. — Edmonton, Alta.
Phone 27316

FINER QUALITY BETTER SERVICE
CUTS DESIGNS
PHONE 25892
PAZDER Art ENGRAVING
9737-109 ST. EDMONTON. ALBERTA

НАПРАВА

Гарантована і скора робота по дуже уміркованій ціні.
Принимаємо замовлення поштою. Продаємо і міняємо годинники, фото-камери, перстені й таке інше.
UNITED EXCHANGE
10285 - 101 St., Edmonton

ЙОСИФ КОЗІБРОДА
З Практикою зі Старого Краю.
Лічить рівні недуги та направляє надвихнені кости.
10663 — 95 St. Edmonton, Alta.
Phone 25795

Banzo Construction Co. Ltd.
ЗАГАЛЬНИЙ КОНТРАКТОР
Відновляємо — Будуємо — Направляємо — також — Малюємо — Покриваємо Дахи і Виконуємо Всяку Цементову Роботу! — Уміркованi Ціни!
Вдавайтесь на адресу: 10648 - 112 Ст., Тел.: 27428
ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА.

АДВОКАТИ

Петро Грещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B
ІВАН КОШУТА, B.A., LL.B.
Адвокати, Повновласники, Нотарі.
Перепроваджують справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні. п. Кошута буде в своїм офісі в Виллингдоні кожної суботи а в Голден кожного четверга.
DECORE & KOSHUTA
Box 244 — Vegreville, Alta. — Phone 42

JOS. M. LAZARENKO, LL.B.
Адвокат і Нотар
Переводить Всякі Судові Справи
Box 44. Myrnam, Alta. Phone 4

МИХАЙЛО Г. ПОНИЧ
Адвокат, Повновласник, Нотар
MICHAEL H. PONICH
LL.B., M.L.A.
Two Hills, Alta., Box 88.
Телефон 4.

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
полагоджує всякі справи
9948 - 88 Ave., — Edmonton

Т. Р. БІГОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офіс над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines, Ont.
Off. Phone 5-7585 Res. 2-1453
В ГРИМСБІ, Онт.—урядує в суботу від 2 до 5 години під адресою —
14 Ontario St. — Phone 261 R

Я. О. МАСЦЮХ
АДВОКАТ І НОТАР
Заступає в справах судових, цивільних і карних. Полагоджує маєткові справи. Веде канцелярію під повисшою адресою: —
Y. O. MASCIUCH, L.L.B.
428 Main St., Winnipeg, Man.
Phones: 25 345, 25 346, 25 347

BARRON & BARRON
Barristers, Solicitors, etc.
513 Herald Bldg., Calgary, Alta.
Телефон: M 2340

АКАВНТЕНТ

Василь Масцюх і Компанія
Книговодці і Авдитори
Перепроваджуємо ріжного рода книжки, авдитуємо та приготовляємо фінансові звіти та доходові податки (Інком Текс). — Ми також авдитуємо муніципальні й шкільні книжки.
W. J. MASCIUCH & CO.
Accredited Public Accountants
309 Revellon Bldg, Edmonton

HAYWARD'S
ДЕ КОЖНЕ ВАШЕ КУПНО Є ЗАГАРАНТОВАНЕ НАШОЮ ПОЛІСОЮ
RELIABILITY
Люмбер — Прибори
Будівельний Матеріял
HAYWARD LUMBER Co. Ltd.
Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 31630
ДР. М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор.
9909-109 St. Suite 5, Edmonton
(зараз на північ від Адміністраційного будинку на 109 стріті).

ДОКТОР Я. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
Венеричні і Скірні Недуги
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДР. В. А. ШАНДРО
Оператор, Єпеціяліст ниркових недуг та залози (Простейт Гленд) що регулює моч.
Член Королівської Колеґії Хірургів.
GARNEAU THEATRE BLDG. Edmonton
на південнім кінці мосту Гай Левел.
Тел. офісу: 34778 — Тел. дому: 39688.

ДР. СТЕНЛЕЙ ВАРШАВСЬКИЙ
Лікар, Оператор, Акушер
420 Tegler Bldg., Edmonton
Тел. офісу 21401. Тел. дому 74580

Тел. офісу: 26905 — Дому: 23754
ДР. С. Л. ЯРЕМЧУК
Дентист.
X-Ray
204 Union Building — Edmonton

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82850
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

Тел. офісу: M1003 Дому W2006
DR. S. YAHOLNITSKY
Лікар, — Акушер — Оператор
Спеціяліст у Хірургії
210 Southam Bldg. Calgary, Alta

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
601 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. Офісу 6665 Тел. Дому 8678
Др. Стефан Воробець
M.D., L.M.C.C.
Лікар — Оператор — Акушер
414 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіатермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

Телефон: S-521
ДР П. ВЕНЬГЕР
M.D., C.M., L.M.C.C.
Спеціяліст у внутрішніх та шкірних недугах
400 Victoria Ave., Fort William, Ont.

Тел. Офісу 97 012 Дому 55 707
Dr. Harry Hershfield
Лікар, Оператор.
Екс-Рей. Лікуємо всякі недуги.
612 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.
(Говорю по українськи)

ВЕҐРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!
Екзамінуємо очі що суботи в Веґревил, під адресою
Peter Starko
Окуліст — Оптометрист
Legion Hall, Ste. 3, Vegreville
Едмонтонський офіс, під адресою
230 Tegler Bldg., Edmonton.

Телефон 24508 Телефон 22331
Paul's Ambulance Service
Павло Пасемко — властитель.
24-Годинна Люксусова Обслуга
Адреса: — 9709-111 Avenue., Edmonton, Alberta.

Що зробили демократичні держави

В СПРАВІ РОЗВЯЗАННЯ ПИТАННЯ СКИТАЛЬНИКІВ?

(Повний текст промови яку виголосив посол Антін Глинка, в канадійському парляменті, дня 31 травня, 1948.)

Це вже семий раз протягом останніх трьох літ я встаю, щоб говорити про справу скитальців та втікачів. Роблю це тому, бо знаю, що скитальці, в їхньому теперішньому положенню, не мають змоги впоминатися самі за собою. За місяць від тепер, ця сесія парляменту правдоподібно закінчиться, а досі протягом цієї сесії, було дуже мало згадок про цю так важливу проблему. Тому я бажаю скористати з цієї нагоди, щоби зробити свойого рода документальний огляд цієї трагічної та вельми важної проблеми, під заголовком: "Що зробили демократичні держави в справі розвязання питання скитальців?"

1. РЕПАТРІЯЦІЯ

В першу чергу хочу говорити про справу репатріяції. Почавши від Д-дня, цебто від хвилі висадки на берегах Нормандії, в травні 1944 до цього часу, політика Заходу полягала на репатріяції скитальців до місць їхнього уродження. Це була засада поступовання УНРРА, а тепер є засадою поступовання підготовчої комісії ІРО. Розпорядок ч. 199 із 11 листопада, 1946 р., виданий головною адміністративною кватирою УНРРА в американській зоні окупації, може послужити як зразок тих численних розпорядків виданих час від часу, у всіх зонах, у тій справі. Він звучить:

"УНРРА і військові власти є однозгідні відносно пожаданости скорого повороту якнайбільш можливого числа скитальців до їхнього рідного краю. Ця засада поступовання представляє суть резолюцій на підставі яких УНРРА тепер функціонує та є згідна з договором у Ялті".

Подібно спрямована є також засада поступовання підготовчої комісії ІРО, яка оперта на конституції ІРО, артикул 2, секція (а), в якій сказано:

"Заохочувати й піддержувати у всякий можливий спосіб скорий поворот до їхнього краю, або до їхнього попереднього сталого місця побуту тих осіб, якими опікується організація".

У виконуванню програми репатріяції з рамени УНРРА та ІРО вживано чотирьох метод. Першою методою це була примусова репатріяція. Протягом більше як року по закінченні війни в Европі, репатріяцію переводжено всякими способами, включно до примусу. Репатріовано особи які були горожанами, як також особи які перебували на території зайнятій дня 1 вересня, 1939 року советською Росією, згідно зі зловіщою умовою заключеною в Ялті, підписаною Великою Британією, Злученими Державами та СССР. Відіслано також насильно багато осіб, що походили з країв загарбаних СССР після другої світової війни. Ось що про це каже журнал ЛАЙФ, у своїй редакційній статті з дня 29 вересня, 1947 року:

"Перша річ яка їх зустріла в ці гарячкові години по В-Е дні (дні побіди) було то, що де тільки вони найшлися поза межами советської зони, британські та американські війська гнали їх масово на советську сторону.. Кілька міліонів осіб, що були вирвані з Росії та з території окупованої Росією, і які тепер не бажали повертати назад, було відіслано назад, чи вони того бажали чи ні. А немало з них повертали повязані шнурами як африканські невільники за невільничих часів,. Чим більше скитальник опирався поворотові, тимбільше советський Союз настоював на його поворот. Можете догадатися чому: Випущений на волю в капіталістичному світі, він не був би дуже добрим пропагандистом комунізму. Одним словом, ці особи не є скитальниками, вони є, у найзвичайнішому понятті, політичними втікачами. Вони є втікачами перед комунізмом. Коли американський нарід та його представники були б агентами Кремля, вони ледве чи могли б зробити більше, щоби видати цих втікачів їхнім убійникам та підганячам невільників".

Після року цього кривавого торгу, так яскраво описаного в повище наведеній редакційній статті, Захід урешті переконався, що більшість скитальників радше готові поповнити самогубство як повертати в рідні сторони. Багато з них дійсно й поповнили самогубство; врешті ця страшна трагедія таки зрушила сумління дійсних християн у Великій Британії, Злучених Державах Америки, Канаді, Франції, а передусім у Ватикані, і в наслідок відкликів звернених до урядів Великої Британії та Злучених Держав, щоби спинити примусову репатріяцію. Внаслідок того примусова репатріяція в більшості припинилася, за винятком трьох родів осіб, іменно тих, які були заразом горожанами й дійсно мешкали на землях загарбаних советською Росією в день 1 вересня 1939 року, цебто: (1) тих що їх зловлено в німецьких уніформах; (2) тих, що находилися у збройних силах в дні, або по дні 22 червня, 1941 року і яких не було звільнено зі служби; (3) тих, яким на підставі довірочних свідоцтв доказано співпрацю з неприятелем і які добровільно помагали і співчували ворогові.

Хоч умови, які я щойно навів, можна ріжно інтерпретувати, все ж таки ці справлені директиви були без сумніву кращі від тих умов, на які Захід згодився в Ялті, дня 11 лютого 1945 року.

Другою методою, яку вживано в звязку з репатріяцією великого числа безборонних та нещасливих скитальників, було приватне порозуміння між репатріяційними урядниками і СРСР та деякими директорами таборів та областей. Згідно з цією методою директор зручно зникав із табору, коли приїзджала советська репатріяційна комісія. При помочі зброї советські офіцери зганяли певне число скитальників, ладували їх на троки і стільки їх і бачено. Цю "кіднепінг" методу вживали ще до якого півтора року тому.

Третя метода це та, яку ще досі вживають. Згідно з цією методою, дається дозвіл советським репатріяційним урядникам переводити в таборах так звану "повчаючу кампанію". Це робиться за посередництвом літератури, яка вихвалює "щасливе життя" під комуністичною владою. Для цієї цили також вживається рухомих образців. Після висвітлення фільми, або по повчальній програмі, советські урядовці проголошують зазив до повороту на рідні землі. В минулому, советські репатріяційні урядовці мали до помочі персонал УНРРА, а тепер наложено цей обовязок на урядовців ІРО. Помимо того, і ця система репатріяції не приносила сподіваних наслідків, і тому, два роки тому, започатковано ще одну систему, якої ще й сьогодні вживається.

Четверта метода полягає на так званій "добровільній репатріяції" за принукою. Західні держави приняли цю систему тому, щоби зберегти своє "лице". Та вислід цієї методи дуже подібний до вислідів примусової репатріяції. Згідно з цією методою зменшується пайки поживи понище нормального запотребування кальорій на особу. Другий крок в цьому "змягчуючому" процесі, який вживається в деяких областях, це переміщення скитальників з одного табору до другого, кілька разів протягом року. Видається наказ переселити мешканців одного табору до другого, щоби заломити їх мораль но. По такому зменшенню пайків їжі та по таких переносинах із табору в табор, обіцюють тим, що зголосяться до репатріяції, кращі пайки та краще одіння.

Для тих, що не слідкували блище за цією проблемою, мої твердження можуть виглядати трохи перебільшені, але дозвольте навести у звязку з цим, слова п. Т. Дж. Кінана, колишнього канадійського урядовця в УНРРА, які він висказав перед сенатським комітетом у справах іміграції та праці. Ці слова занотовані на стороні 108 у звіті того комітету, з дня 30-квітня 1947 року. Пан Кінан сказав:

"Моя праця була злучена головно з польською репатріяцією, В Любені ми випрацювали спосіб... переміщування поляків з одного табору до другого, щоби перебороти інерцію тих людей, які бажали оставати на одному місці. По такому переношенню табору, ми все мали більше поляків охочих до репатріяції".

При цьому завважите, Пане Предсіднику, що п. Кінан описав те, що робилося в польських таборах, які були під його управою, але цю саму методу вживано також у таборах із українцями, югославянами та іншими.

Другий канадієць, Всч. Іян МкКей, також колишній працівник в УНРРА, в заяві перед сенатським комітетом у справах іміграції та праці, занотував у звіті того ж комітету на стороні 63, з дня 24 квітня, 1947 року, уривок листа від своєї співпрацівниці в УНРРА, в якому вона каже:

"В перших місяцях зими, більшість наших скитальців немилосердно пересувано з місця на місце, маючи на меті створення якнайбільше вільного місця... можливо потрібно, але ледви чи гуманно, коли взяти під увагу, що деяким із них вже приходилося терпіти яких пять переношень протягом трьох місяців".

(Кінець буде)

Новинки з Канади

ССФ здобула два федеральні мандати

Дня 8 червня відбулися доповнюючі вибори до федерального парляменту — в Ванкувері Б. К., і в Ошаві, Онт. Оба округи репрезентували ліберали. З ванкуверського округа був послом Іен Мекензі, б. міністер а тепер член сенату, Ошаву репрезентував Е. Синклер, який помер.

В обох округах вибрано послами кандидатів сісіефської партії. В Ванкувері вибрано студента прав Родні Йонга, в Ошаві робітничого організатора Артура Вилліємса.

Вислід виборів вважається поражкою не тільки ліберальної партії але й політики ліберального уряду в Оттаві. В виборчій кампанії взяли участь домініяльні міністри.

Провідник сісіефської партії Колдвел висловив радість з перемоги сісіефських кандидатів в Ванкувері, Ошаві і недавно тому в чисто рільничім окрузі Ейл у Бр. Колумбії. Сказав, що вибори в тих округах є ознакою часу і в яку сторону відбувається здвиг публичної опінії в Канаді.

Премієр Кінг і консервативний провідник Брекен не видали ніяких заяв у звязку з вислідом виборів.

Теперішній стан парляменту є такий: ліберали 124, прогресивні консервати 66, ССФ 31, суспільні кредитовці 13, незалежні 4, Блок Популер 2, незалежний ліберал 1, незалежний консерват 1, Союз Виборців (Квебек) 1, необсаджений 1.

Мягка вода ліпша для радіяторів

Мягка вода або дощева є ліпша для радіяторів у тректорі ніж тверда вода, бо вапно з твердої води укладається верствою в середині радіятора і спричинює злу циркуляцію, а через те вода не охолоджується. Вапняна поволока вкриває також нутро блоку і перешкаджає в перепроваджуванню горячі з циліндра до охолоджуючої води. Коли вже конечно треба вживати твердої води, тоді треба споліскувати часто радіятор добрим розчином для усунення вапняної поволоки.

Виправдування зисків

Дж. Меклейн, президент Кенада Пекерс, коли зізнавав перед федеральною комісією для прослідживання високих цін у Канаді, сказав, що засадою його компанії було купувати худобу якнайдешевше і продавати свої вироби якнайдорожче.

Ця система ніяк не обмежуються до самої Кенада Пекерс. Це засада, якої придержується кожний приватний бизнес. Зиски є всім, що тут обовязує а визнавати якусь іншу засаду вважається неправильним і глупим.

БУРЯ НАРОБИЛА ШКОДИ В ПОРТЕДЖ, МАН.

Над манітобським містом — Портедж ля Прейрі пронеслася буря в неділю пополудні з силою 75 миль на годину. Буревій позривав дахи з будинків, виложив деревину з корінням, повалив телефонічні стовпи. Одним з будинків, з якого буря зірвала дах і віднесла 50 ярдів, була колегія.

Прем. Кінґ каже, що населення озлоблене

Премієр Мекензі Кінг сказав в середу, що перемога ССФ в трьох доповняючих виборах "відзеркалює невдоволення людей всіх кляс з високого кошту прожитку, недостатків і обмежень всякого роду... Поденервовання зростає ще більше наслідком постійнйого критикування уряду в парляменті опозиційними партіями".

Премієр сказав, що хоч інфляція може бути зла і візьме часу щоб взяти її під контролю, то ніколи не треба забувати, що депресія є ще гірша. Федеральний уряд, ризикуючи своєю популярністю, так уложив свою політику, щоб спинювати дальшу інфляцію і рівночасно зменшувати можливости депресії в пізнішим часі. Цього населення не розуміє якслід, жалувався премієр.

Письменник без рук, пише ногами

В Канаді живе письменник Виллям Р. Вотсон, який уродився без рук. Він пише свої оповідання ногами і мабуть є одиноким того роду письменником в світі. Написав він три повісті, кожна має коло 150,000 слів. Праця над одною книжкою вимагала півтретя року.

Вотсон не зломився ні не зневохотився в своїй молодості. В ранніх роках свого життя на прерії він вчився совгатися, їздити на лещетах (скіз) і навіть пливати. Але коли вчився писати в школі, сідав на підлозі і писав пальцями ноги замість сідати в лавці. "Бил" Вотсон скінчив з відзначенням Албертійський університет і осягнув академічний степень в артс і праві. Довгі роки жив він в Едмонтоні.

Вотсон є типом і прикладом, що ніщо не може зломити людини, як вона не хоче дати себе зломити.

ПІДПАЛ ЛІСІВ У САСКАЧЕВАНІ

Лісові робітники над Чайтекс Лейк у Саскачевані є думки, що пожар лісів в тій околиці спричинила злочинна рука. Провінціональний уряд заборонив рубати зелений ліс на палпу, а "вогонь скоро замінює зелену палпу на суху". Пожар триває поверх тиждень.

Доріжня в Канаді далі росте

Федеральне бюро статистики в Оттаві повідомляє, що кошта прожитку в Канаді дальше ростуть.

В тягу місяця квітня, ц. р. кошт прожитку піднісся на яких два пункти й виносив 153.3, цебто на 53.3 пункти вище нормальної скалі. Найбільше подорожіло мясо й ярина. Вугілля, кокс та ґаз піднеслися на індексі цін із 121.3 на 122.7 пунктів, вбрання з 172.9 на 173.6 пунктів, а харчі з 186.8 на 191.2 пунктів. Ціни фармерських продуктів піднеслись з 141.7 на 144.3 пункти, особливо збіжжя, картопля, худоба, шкура й вовна. Ту дорожнечу відчувають в першій мірі ті консументи, яких одинокою підставою життя й утримання є тільки фізична чи умова праця, бо винагорода за працю не підноситься відповідно до дорожчих коштів прожитку.

Для фармерів податкові зізнання що пять літ

Фармері й рибаки можуть складати свої зізнання про доходи що пять літ для виміру доходового податку. Так сказав в парляменті міністер фінансів Еббот.

Дотепер могли складати що три роки. Продовження на пять років є для кращої охорони фармерів на той випадок, коли б по добрім році прийшов недорід. Пять-літній час вирівнює оті хитання в приходах.

Крім того міністер сказав, що нові податкові форми будуть простіші, бо теперішні є "занадто скомпліковані".

Ціни воловини різко підскочать

Преса принесла "потішаючу" новинку. Представники, департаменту рільництва в Оттаві заповіли, що воловина в дрібній продажі підскочить в ціні о дальших 10 до 15 центів на фунті перед кінцем червня. Подали вони ніби дві причини, чому мясо так дуже подорожіє, а то 1. Скількість мяса маліє, бо худоба вийшла на зелену пашу, 2. Фармері стримуються з продажею худоби сподіючись отворення американської границі. Ціни, кажуть ті представники міністерства, знову впадуть біля осени. (Недавно говорили, що з початком липня).

Відколи війна скінчилася, ціни мяса не впали ні разу, противно не підносяться а просто скачуть вгору.

Осудив доходовий податок

Професор монтреальського університету Дж. С. Мекдугал сказав перед стоваришенням канадійських фабрикантів:

"Високий доходовий податок є прекрасним способом роздобути гроші під час війни; однак коли уряд намагається задержати високі податки в часі миру, коли населення не має вищих примушуючих спонук платити такі високі податки, то це запросини до катастрофи". Професор заповів, що як уряд далі буде старатись видушувати з фармерів високий доходовий податок, він стрінеться з бунтом фармерів, які старатисьмуть зменшити продукцію, щоб не платити високих податків.

"Тяжкий доходовий податок наложений на працюючих людей є найсильнішою заохотою непрацювати"...

МАСЛО І СМЕТАНА ПОТАНІЛИ 2 ЦЕНТИ

Едмонтонські молочарні знизили ціну сметанки о 2 центи на фунті від суботи 5 червня. Голсейли знизили ціну масла також о 2 центи і продають по 65 цт. фунт. Однак склепи дрібної продажі продають масло покупцям далі по 70 центів. Декотрі знизили ціну.

Значить, що міські молочарні платять 69 цт. за спеціяльний і 67 за перший ґрейд сметани.

ЗАБОРОНЯТЬ ЗЛОЧИННІ "КОМИК БУКС"

Міністер справедливости Илслі сказав в парляменті, що карний закон буде доповнений і заборонить друкування та продаж "комик букс" у Канаді.

Міністер сказав, що друкування такої "літератури" є потрясаючим надужиттям свободи преси, однак — сказав він — "я боюся, що воно є леґальне".

Такий є закон. Однак рухливий й активний теперішній міністер справеливости зробить добре діло, коли постарається про відповідну заборону в карнім законі.

ВИБОРИ КВЕБЕКУ 28 ЛИПНЯ

Премієр Дюплессі проголосив розвязання квебекського парляменту і розписання виборів на день 28 липня.

В розвязанім парляменті уряд мав 52 посли, ліберальна опозиція 33, незалежних було 5, одно місце було необсаджене.

АВТА НЕ ПОДЕШЕВІЮТЬ

Президент канадійської автомобілевої фірми Форда, Доґлас Б. Ґрейґ, заявив, що "вже минув раз на все той час, коли можна було дістати нове авто за тисячу долярів". Мимо закінчення війни перед трьома літами на ринку щей досі брак достаточної подажі авт, навіть по теперішних дорогих цінах.

21-ЛІТНІЙ ПОСОЛ

В виборах до онтерійського парляменту 7 червня вийшов послом сісіефський кандидат Рід Скат, якому тепер 21 літ. Він є секретарем юнії в Торонті.

Banzo Construction Co. Ltd.
ЗАГАЛЬНИЙ КОНТРАКТОР
Відновляємо — Будуємо — Направляємо — також — Малюємо — Покриваємо Дахи і Виконуємо Всяку Цементову Роботу! — Умірковані Ціни!
Вдавайтесь на адресу: 10648 - 112 Ст., Тел.: 27428
ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА.

Вислід Саскачеванських виборів може викликати вибори в Алберті

Політичні табори в Алберті знову оживили свою діяльність від середи, коли почули що три міністри скликали номінаційні конвенції в своїх округах. У звязку з тим появилися здогади, що провінціональний уряд приготовляється до загальних виборів в серпні.

Хоч уряд мовчить щодо своїх виборчих плянів, інші політичні групи кажуть, що вони не дадуть себе заскочити несподіваним розписанням виборів.

В політичних колах в Едмонтоні говорять, що багато буде залежати від висліду провінціональних виборів в Саскачевані 24 червня. Нема сумніву, що сісіефський уряд в Саскачевані втримається при владі, однак від розмірів його перемоги буде залежати чи албертійський уряд розпише вибори. Якщо ССФ вийде сильний з виборів в Саскачевані, в Алберті не треба сподіватись виборів цього літа.

В Акейдія - Коронейшин відбудеться номінація в окрузі міністра Ґерґарта, в Кардстон скликав конвенцію мін. Теннер, а мін. овіти Кейсі в Окоток-Гай Ривер. Доносять також з других округів про оживлену виборчу активність.

В політичних колах в Алберті панує переконання, що успіхи ССФ в Онтеріо і в трьох доповняючих округах до домінії поможуть сісіефській партії в Саскачевані і не буде нічого дивного коли ССФ у Саскачевані задержить свою теперішню силу.

Приходи фармерів в готівці

Фармері в степових провінціях мали ось такий прихід в готівці в останніх трьох роках:

	1947	1946	1945
Манитоба	$347,000,000	$289,000,000	$291,000,000
Саскачеван	448,000,000	411,000,000	412,000,000
Алберта	185,000,000	170,000,000	153,000,000
Разом	$980,000,000	$870,000,000	$856,000,000

Скакуни нищать засіви в Саскачевані

З околиць навколо Саскатуну доносять про великі шкоди від пільних коників. Полевий комишинер Горнер стверджує, що ті околиці є занечищені скакунами дуже поважно і що тепла погода сприяє їх множенню більше як можна було припускати.

Каже комишинер, що запаси трійла вичерпуються дуже скоро. Найбільше діткнені фарми між Саскатуном і Ріджайною, включаючи дистрикти Ебердін, Ровзтавн, Ростерн, Керроберт і Бредвел.

В Алберті не предвиджують поважнішої шкоди від коників цього року.

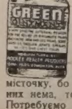
Поширення засади про основну череду

Як відомо, фармері не платять доходового податку з продажі частини т. зв. основної череди худоби. Це певне число худоби, яке уряд уважає конечним для ведення господарства, отже закладовим капіталом в господарстві. Фармер мусить реєструвати цю основну череду в уряді, щоб бути звільненим від податку. Але він платить податок від продажі худоби понад те признане число.

Бюлетень Албертійського Пшеничного Пулу інформує, що таке звільнення від податку мабуть буде поширене на свині, вівці, расові коні, однак не на дріб.

Убивайте Зела Тепер!
ПОБАЧТЕ ВАШОГО U.G.G. АГЕНТА ЗА
2,4-Д НИЩИТЕЛЕМ ЗЕЛА
І ПРИЛАДАМИ ДО КРОПЛЕННЯ — ТЕПЕР!
Час на уживання 2,4-Д на знищення зел в ростучім збіжжю скоро наближається. Перегляд звідомлень із випробувань в полі, котрі є до набуття в вашім Ю. Дж. Дж. елевейторі вказують, що найліпші висліди були отримані покропленням, як збіжжя підросте від 4 цалів до заострення в стрівку. Дуже вдоволяючі успіхи були отримані фармерами, які вже скропили Озиме Жито і Озиму Пшеницю цеї весни для контролі стинквіду.
ЗАСІБ ЦЬОГО УБІЙЦЯ ЗЕЛ, ВИРОБЛЕНОГО ВИРІБНИКАМИ 2,4-Д, Є ДО НАБУТТЯ ТЕПЕР У ВАШИМ МІСЦЕВИМ ЕЛЕВЕЙТОРІ U G G.
WEEDAR and WEEDONE
Доставляється в Зручних Одно-Ґальонових Посудинах без додаткового кошту.
Прилади до Кроплення і Теньки — Ми маємо ограничену скількість Голден Ероу приладів до Кроплення і теньків для особистого купна чи на кооперативній осові з сусідними фармерами.
Ділайте тепер, щоб усунути з вашого збіжжя зиск-рабуючі Зела; Дістаньте ваш засіб 2,4-Д від вашого місцевого U G G Елевейторного Агента або авторизованого доставця — СЬОГОДНІ!!!
UNITED GRAIN GROWERS LTD.

ЗРОБІТЬ БІЛЬШЕ — ЩАДІТЬ БІЛЬШЕ
BRANTFORD CANADA
COCKSHUTT FARM EQUIPMENT
Побачте свого КОКШАТ продавця

Помагає на Ревматизм
Коли терпите на ревматизм, біль крижей, плечей, карку, рук, ніг ломання костей, корчі в ногах, застуду горла або грудей, а нічо інше Вам не помагає, то в цей час спробуйте GREEN OINTMENT Масть. Це є дійсно знаменитий лік! Роблений із найкращих медичних складників. Масть сильно огріває тіло, поліпшує циркуляцію, просякає до місця болю, усуває запалення, й по кількох натертях біль уступає. Цей лік вже поміг тисячам людей. Маємо сотки листів подяки від них. Пишуть, що їм ріжні ліки не помагали, а наша масть помогла. Отже не тратьте надії, а ще нині спробуйте GREEN OINTMENT Масть. Купіть її в свого аптикаря або сторника в Вашім місточку, бо много з них продають цю Масть. Не забудьте! А як в них нема, то пишіть до нас. Ціна слоїка є $1.10 з пересилкою. Потребуємо агентів. Адреса:

HOOLEY HEALTH PRODUCTS, N.,
10330-115 Street — Edmonton, Alta.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
в Едмонтоні

О. АНДРІЙ Г. ТРУХ, ЧСВВ.

На Фронті

СПОМИНИ З ВЛАСНОГО ЖИТТЯ

(Продовження)

ЛЕТІЛА КУЛЯ...

Летіла куля понад гору
Та й ударила у груді мою....
Потекла кровця річенькою,
Аж до тихого, до Дунаю...

Багато днів провів я під час першої світової війни на нашім "стрілецькім фронті", та певно найбільш памятний і найцінніший був для мене той день, коли я мав честь пролити каплю крови за волю України. Сталось це дня 30 травня, 1915 року. Того дня зранила мене московська куля під час бою коло Болехова.

Коли після славного пролому російського фронту під Горлицями німецьким генералом Макензеном, москалі відступили аж до Лисович і Болехова й там пробували зробити протинаступ, австрійські війська почали розгублено відступати.

Мені вдалось вранці, 30 травня, зібрати групку втікачів і обсадити ними залізничий насип біля самої залізничої станції в Болехові. Коли до нашої лінії почали підсуватись москалі,ми відкрили сильний огонь. Стріляли одинцем і спільними випалами. Та й москалі не дармували. То підбігали, то стріляли. Я якось не дуже звертав увагу на ту їхню стрілянину й навіть не ховався, але ходив від крила до крила нашої розстрільної й трохи командував спільними сальвами. І саме тоді поцілила мене московська куля в праву ногу вгорі, близько самої кишені. Коли мене запекло так, наче б хто приложив розжарений дріт, я відійшов у запілля до міста на стрілецькі "вакації", а на моїм місці лишився з стрільцями хорунжий УСС, Михайло Девосир, син директора школи в Станиславові. Та я був щасливіший ніж хорунжий Девосир, бо мені куля тільки легко перестрілила ногу, не нарушивши кости, а Девосирові вибила праве око. Бідняга опісля мусів носити скляне, що його наніч укладав до склянки з водою. Часом бувало й таке, що разом із водою виливалось через помилку й стрілецьке око.

СТРІЛЕЦЬКІ ВАКАЦІЇ

В місті Болехові я знайшов якогось голого драбинястого воза й ним заїхав у запілля, до нашого стрілецького обозу. Припочавши трохи в одній хаті, я згодом добився до Сколього, де й заночував у п-ва Сокачів, що з їхнім сином я ходив у Стрию до школи й мешкав у Бурсі.

Пригадую собі, що пані Сокач приготовила була мені ліжко з дуже білою, чистенькою постіллю. А я зі страхом лягав між ті біленькі подушки й перини, бо боявся, щоб часом не лишити якої "памятки" зі стрілецького фронту... згідно з цею співанкою австрійських рекрутів, що її трохи перемінено співали й ми собі деколи:

Ой жовнір я, мамунцуню,
Ой жовнір я, жовнір,
А як мені не вірите,
Дивіться — за ковнір...

СМУТКИ Й РАДОЩІ

В тому часі, коли завдяки московській кульці я безжурно користав із воєнних "вакацій", коло Болехова йшли далі завзяті бої. Коли ж німці добули Стрий, усі протинаступні зусилля москалів пішли на марне й вони мусіли відступити далі на схід. Дня 4 червня стрілецькі стежі застали окопи ворога порожні. Союзні війська пігнали за ворогом. При гарній, весняній погоді наші Усусуси перейшли жидачівський і калуський повіти й 10 червня опинились аж біля села Викторова під Галичем.

Та з наших стрільців не всі могли втішатись переможним походом: багато з них лягло в тих боях на полі слави, чимало дісталось до неволі. Між іншими згинули тоді десятник-Мирон Гарасимкович, віст. Микола Павлів, стр. Іван Шпак, Осип Матковський, Микола Михайлюк, Іван Лаврук та Пилип Тимчишин. До неволі попав сотн. Осип Букшований, чет. Кравс, хор. Свідерський і хор. Степанівна.

Як опісля Роман Купчинський оспівував у своїй стрілецькій епопеї цю подію, то зажартував був собі зі Степанівної ось таким віршом:

"І дівчата українські пішли
з нами теж
Виганяти вороженьків із рідиних меж;
Із Карпат як наперли —
Москалів на порох стерли!
Хто був мудрий — наперед
Втік аж за Серет..."

Після двотижневої позиційної боротьби в викторівському лісі, російські війська подались у дальший відворот, а дня 28 червня У.С.С. зайняли Галич. Перша ввійшла до колишньої столиці Ярослава Осьмомисла наша сотня, за проводом сот. Д. Вітовського. Населення Галича повитало У.С.С. із великою радістю, як переможців та рідне військо. Сотник Вітовський казав виставити на ратуші Галича український жовто-блакитний прапор, за що мав іти перед австрійський полевий суд.. Та якось минулося.

НАШ СУЧАСНИЙ ФРОНТ

Тепер наше положення погіршилося. Большевики здорових і хворих українців, цілих і калік, силою й підступом, навіть при помочі волелюбних американських джентелменів забирають із Німеччини українських скитальців і не тільки грозять їм полевим судом, але розстрілюють їх за те тільки, що вони люблять Україну й бажають визволення її з большевицької неволі. Та маймо надію, що скінчаться муки українського народу. Надіймось і молімся гаряче щодня, щоб над українською землею й нацією знову "воссіяла благодать Божія!" Надіймось, і за проводом наших Преосв. Владик та старанням нашого національного проводу творім один український фронт для оборони своїх рідних скитальців і визволення українського народу з большевицької неволі!

І робім це однодушно всі аж до того дня, коли на українську обсмалену землю вернеться воля й "оживе добра слава, слава України!"

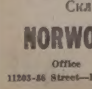
А робім це кожний із живим переконанням і гаслом, що "хоча тільки б я один остався на світі, то ще мені треба боротися за Христа й волю України!"

За Боже й українське царство на українській землі!

(Далі буде)

ДОСТАВА ВАЖКИХ АМЕРИКАНСЬКИХ ТАНКІВ ДО ТУРЕЧЧИНИ

Дня 3 червня ц. р. до турецького порту в Істамбулі причалив американський вантажний корабель, що привіз важкі танки та інший військовий виряд для турецької армії. Три інші американські пароплави, кілька днів передтим привезли з Америки до Туреччини велику кількість амуніції. В найближчих днях дожидається ще одного корабля з бронетанками.



Все Потрібне для Будови
По Умірковaній Ціні — Дістаньте в Своїм
Складі Будівельного Матеріялу
NORWOOD LUMBER COMPANY
Office EDMONTON Yard and Factory
11203-86 Street—Phone 73092 8201-114 Avenue—Phone 71650
Р. ФІРМАНЮК, властитель.

М. Р.

Життя і праця укр. еміграції в Австрії

(Продовження)

Згідно поклику головно-командуючого західних аліянтів ген. Аййзенгавера українці в Австрії, подібно як і інші національні групи — по всіх більших і менших скупченнях української еміграції почали творити свої Українські Допомогові Комітети. Комітети ті почали реєструвати й обєднувати всіх українських емігрантів своєї місцевости. З бігом часу місцеві комітети почали вязатися в повітові, краєві й зональні українські, допомогові обєднання, а в половині лютого 1946 зїхалися до міста Інсбрук в Тиролі представники українських емігрантів з цілої Австрії й створили Українське Центральне Допомогове Обєднання в Австрії, в скороченні УЦДОА, як центральну репрезентацію української еміграції в Австрії.

Так низові комітети, зокрема краєві й зональні, як відтак і їх централя УЦДОА мусіли в перших початках своєї діяльности вложити багато праці й енергії, щоб добитися від поодиноких окупаційних правлінь правного а принайменше фактичного узнання організаційних форм життя українських емігрантів в Австрії. Довгі місяці, зокрема англійці й американці, опираючись на їх інтерпретації поняття "нація", як держави, ідентифікували всіх українців з громадянами бувших українських займанців: Росії, Польщі, Румунії й Чехословаччини, відсилаючи поодиноких українських емігрантів до національних комітетів названих народів, хотяй рівночасно допускали можливість існування осібних самостійних комітетів білих росіян й жидів, підчас коли послідні обєднували всіх жидів без огляду на це до якої держави вони в 1939 р. як громадяни належали.

Доперва вперта солідарна й гідна постава без вимку всіх українських емігрантів, та їх комітетових репрезентацій й проводу ново-зорганізованої централі по певному часі заставила окупаційні правління признати з початку тільки фактично а відтак й правно українські комітети у всіх трьох зонах західних аліянтів як виключних репрезентантів і заступників інтересів українських емігрантів в Австрії так перед владами аліянтів як також перед австрійською владою й міжнародними допомоговими організаціями, що займалися справами европейських скитальців.

Як вже вище згадано скоро по закінченні воєнних дій переведена місцевими українськими комітетами статистика виказала, що в цілій Австрії жило тоді около 55,000 українців.

Переважаюча кількість тих, що їх захопили російські війська в Австрії на теренах своєї окупаційної зони, а саме Долішньої Австрії, Бургенлянду та частини Відня, були насильно репатрійовані росіянами до Росії. Посилена примусова акція репатріяції бувших з 1939 року російських громадян на теренах окупації західних аліянтів спричинила це, що **більшість української молоді з Великої України мусіла проти власному бажанні** повернутися до большевицького союзу. Залишилися з тої групи емігрантів тільки ті, що в тому часі насильної репатріяції могли вистаратися для себе документи, що стверджували іншу — не російську державу їх приналежність. Західні аліянти з окрема американці в своїх зонах в Австрії й Німеччині, незвичайно строго й совісно виконували в тому часі, на домагання росіян, постанови ялтанської конференції, яку Сталін тоді завчасу виєднав на Розвелті й Чорчилі, знаючи добре яку небезпеку для його режиму стати можуть за границею міліони його невільників, що в нелюдський спосіб були вправді вивезені силою на невільничі роботи до Німеччини, але вони знали правдиву вартість життя в Росії і в так званій большевиками **"гнилій" Европі. Щойно** вже всім загально відомі розпучливі, аж до масових публичних самобійств включно, оборонні акти змушуваних до насильного повороту в "большевицький рай" громадян і цілих родин, заставило західних аліянтів змінити їх наставлення до тої справи. Збігом часу наростаючі напруження між сходом і заходом дорешти отворили очі зокрема американцям на правдиві цілі й методи російської політики та невільниче життя в тій великанській імперії новітнього Джінгісхана, — Дюгашвілі — Сталіна, притупили зацікавлення західних аліянтів до примусової репатріяції. Обєктивно **треба ствердити**, що найскорше зорієнтувалися в українських справах французи. Вони, як европейці, мали відразу повне зрозуміння для актуальних справ українських емігрантів в своїй зоні в Австрії і з тої зони насильних актів репатріяцій не було.

Той моральний натиск західних аліянтів, а зокрема також нагінка місцевої австрійської влади й населення за примусовим поверненням б. російських громадян в цілій Австрії спричинив, що в перших місяцях мусіло около 30,000 українців, в переважаючій більшості, проти власному бажанню й волі назад до большевицького Союзу повернути.

По тій примусовій репатріяції, що наступила в перших місяцях по застановленні воєнних дій, полишилося в Австрії около 25,000 українських емігрантів, що почали в нових обставинах творити для себе нове зорганізоване українське життя.

Перед нами річне звідомлення за 1947 р., виготовлене в лютому 1948 Президією Українського Центрального Допомогового Обєднання в Австрії. Звідомлення то на 43 сторінках густого машинового друку, поширеного на циклостилі вичерпуючо представляє теперішний стан української еміграції в Австрії, зміни в чисельному стані, що в протягу звітнього періоду відбувалися, організацію правної, духової, моральної, культурної, шкільної, матеріяльної й фінансової опіки й допомоги, та організацію переселення й нового поселення для українських емігрантів в Австрії.

Як вже вище згадано цілу суспільно-громадську працю української еміграції в Австрії організує й її провадить УЦДОА будьто безпосередньо через свої власні органи, будьто як дахова надбудова, координуюча й репрезентативна верхівка Обласних та Семастійних Таборових Осередків, через ті підлеглі її низові клітини, будьто у співпраці з самостійними спеціяльними громадськими організаціями як КОДУС, Студентські Обєднання ЛУП, ТУП, Союз Інвалідів, Союз Комбатантів, Братство св. Апостола Андрея і св. Покрови, Хори, Театри, і т. п.

(Далі буде)

Очевидець розказує

"Час" (у Німечині) помістив враження б. полоненого німця, родом з Галичини, який добре знає українську мову, і на днях вернувся з большевицького раю.

Я попав у большевицьку неволю на Чехословаччині вже в останніх днях війни. Мене відразу завезли до Мармарош-Шігету. Після реєстрації перевезли нас до одного з табору положених поблизу міста Сталіно, в Донецькому басейні.

Довкола нас були самі табори, і то не лише для полонених. Була це т. зв. карна полоса. Товаришами нашої недолі були українці, білорусини, і інші народи СССР. Поблизу нас, у Макіївці, находився великий табір для колишніх "ост-арбайтерів", які добровільно вернулися на родину. З ними обходилися майже так само як з нами. Вони були оточені військовими стійками. Лиш час до часу, щастило їм продіставатися до міста через підкопи — діри в огорожі. Так як і ми, діставали вони харч три рази денно. Було це — 600 гр. хліба і деколи на обід три ложки рідкої каші з водою. Ріжниця між нами й ними була хіба та, що ми виконували звичайні роботи, а вони працювали у фабриках сталі. Найважча праця була в каміньоломах і фабриках цементу.

Я працював так довго, поки не подвигався і не мусів піддатися операції. Зараз по операції мене вислали на легку роботу до фабричного колгоспу на село.

Там зустрівся я з місцевими українцями і побачив їхнє нужденне життя. Вправді жили вони по своїх хатах, але зовнішний вигляд їхнього убрання і харчі можна назвати жебрацькими. Корови й кози, що їх дехто мав, — це були самі кістяки. Годовано їх будяками й пашено по дорогах. Колгоспного добра не можна нічого брати. Все збіжжя ще восени висилано на станцію. Я сам бачив в Амброзіївці на станції велику гору — 10 метрів високу, а 40 м. широку кукурудзи в качанах, яка лежала цілу зиму, вже була зігнила. Коло неї стояв весь час стійковий з крісом і нікому не можна було взяти ні одного качана.

Колгоспники мусіли важко працювати (більше як ми на заводах), без ограничення часу. Їхня їжа — це була картопля і юшка з капустою чи буряками. Хліба в них я взагалі не бачив. Часом пекли вони коржі, паляниці і це був для них присмак. В нікого з них я не бачив черевиків, ні чобіт.

Бригадир, що з ним я часто говорив, мав ноги завинені в онучі, а поверх онучів блистіли нові калоші. Убрання було на ньому полатане і він все таки відрізнявся ще від інших колгоспників, бо його фуфайка була ще куди краща.

Старші люди нераз згадували про колишні добрі часи і висловлювали надію, що вони ще вернуться, як прийдуть американці і принесуть з собою свій добробут. Всі ждуть на війну, що одна тільки зможе їх вирятувати з цього "раю".

Згодом мене забрали з фабричного колгоспу і я працював далі у гіпсовому заводі. Поруч з нами працювали молоді жінки, яким приносили їхні матері до кормлення маленьких дітей. Це робило на мене страшне враження. Мені оповідали, що кормлячі матері працюють також в копальнях вугілля. Я запримітив, що всі селяни задержують свою рідну мову і тільки їхні наставники говорять по російськи, ще й насміхаючись: "ти хахол, настоящій хахол!"

Ті, що працювали з нами на фабриці, приносили собі з дому на обід хліб і часом, як присмак, спечений буряд, що його називали "нашим салом".

Зараз по девалюації, ще кілька днів, можна було дістати в місті навіть і хліб. Але вже по 10 днях крамниці були знову порожні.

В останніх місяцях ми часом діставали німецькі газети, спеціяльно для нас друковані, з яких ми довідалися, що всіх нас мають звільнити до 31 грудня, 1948 р. І в дійсности почали висилати до Німеччини транспорти слабих — майже тіней. Мене лікарська комісія зарахувала до групи "О. К." т. зн. півхворих (високий на 168 цм. — важу 49 кільограмів). Найближчим транспортом вислано мене до Німеччини.

Хотів я побачити рідну Галичину, але нас чомусь то повезли через Берест-Литовський куди більше "певна дорога". Скрізь по дорозі, головно біля мостів, багато стійок.

Росія перемінила свою зону в Німеччині в поліційну державу

З Берліна повідомляють, що британський уряд в Німеччині обвинувачив Москву про це, що вона перетворила свою окупаційну зону в поліційну державу, де людина немає жадного права. Зроблено також закид, що росіяни зліквідували соціял-демократичну партію, опанували ліберально-демократичну, а розгромили християнсько-демократичну, якої провід не хотів піти за вказівками совєтських чинників.

МІКОЛАЙЧИК — ГОЛОВОЮ МІЖНАРОДНЬОЇ СЕЛЯНСЬКОЇ СПІЛКИ

З Вашингтону повідомляють, що минулого тижня відбулася там 4-денна конференція Міжнародньої Селянської Спілки, яку минулого року створили в Америці політичні втікачі з країв східньої й середущої Европи, які були провідниками селянських партій в названих країнах, що тепер знайшлися під виключним впливом Росії.

На тій конференції вибрано нову екзекутиву, яку очолює, як голова: поляк Станислав Міколайччик, як генеральний секретар — болгарин Дімітров, а містоголови: — мадяр Ференц Надь, румун — Г. Ніковску, і серб — М. Гаврілович.

З уваги на недавнє політичне минуле всіх вище названих політиків в їх країнах належить припускати, що очолювана ними міжнародна організація буде мати сильне попертя й зрозуміння у рішаючих чинників Білого Дому у Вашингтоні.

Нота Франції до Зл. Держав в справі ґарантій

З Парижа повідомляють, що французький уряд вислав ноту до Вашингтону, в якій домагається від Зл. Держав залізного запевнення, що Зл. Держави будуть боронити Францію в разі збройного нападу на неї. Вразі відмови такого запевнення зі сторони Злуч. Держав, Франція перестане піддержувати дипльоматичні потягнення Америки, які погіршували б її взаємини з Росією.

ЧЕСЬКИЙ УРЯД оскаржує Зл. Держави, що вони ведуть шпіонажу в Чехословаччині. В горах зловили чеських офіцерів, як перекрадалися до американської зони в Німеччині з військовими тайнами.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі
YORK HOTEL
10401 - 96 Street. Phone 25263
GRAND HOTEL
10266 - 103 Street. Phone 84196
Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

Панахида на могилі бл. п. Коновальця в Ротердамі

В десяту річницю трагічної смерти бл. п. полковника Евгена Коновальця, творця й команданта Укр. Січових Стрільців, Української Військової Організації та Організації Українських Націоналістів, що як відомо згинув від бомби совєтського агента на вулиці Ротердаму відправлено в церкві св. Антонія в Ротердамі заупокійну Сл. Божу, а відтак панахиду на могилі покійного на міському цвинтарі у Ротердамі.

Так Службу Божу як й панахиду відправив Генеральний Вікарій Апостольської Візитатури для українців католиків у Західній Европі о. мітрат Яків Перрідон в асисті о. мітрата дра. В. Лаби, ректора Української Духовної Семінарії не еміграції та о. делеґата Маврікія Дан-де-Мале, Генерального Вікарія на Бельгію, Голяндію й Данію. Діяконували о. др. Б. Липський та о. др. М. Сопуляк. Співав хор Української Духовної Семинарії в Килембурґ під дириґентурою п. Антоновича.

На Службі Божій були присутні вдова по покійнику з сином, члени родини покійного, українці з Голяндії та багато делеґатів від української еміграції з ріжних країв в Европі. Були рівнож присутні голяндці, приятелі українського народу, та представники голяндської і американської преси, які з увагою та зацікавленням прислухувалися та придивлялися до церковної відправи в українськім обряді.

До зібраних на могилі промовили о. мітрат Перрідон і полк. Андрій Мельник.

На могилу зложено численні вінки від родини й ріжних українських організацій на чужині.

ПОСЕЛЮЮТЬ МОНГОЛІВ НА БІЛОРУСИ, КІРҐІЗІВ В ГАЛИЧИНІ

"Інтернешенал Кетолик Прес Ейдженсі" в Ню Йорку доносить з Люблина (в Польщі), що останніми часами Совєти спровадили з центральної Азії 50,000 монголів-кочовиків та поселили їх у західній Білоруси в лісистій околиці поміж Городном, Вильном а Лідою. Ці нові поселенці з Азії не знають навіть російської мови. Їх перенесено там на силу та поселено в державних лісових совхозах для вирубу лісів.

Рівночасно з тим сповняють вони для Совєтів задачу поазійщення европейських, не російських країн. Таксамо на Україну, а навіть до Галичини, на місце вивезених на Сибір наших селян поселено Калмиків, кірґізів та інших косооких, бурошкірих азіятів.

ПОГЛЯД ВАТИКАНУ ПРО ТЕПЕРІШНІ ЗАХІДНІ ГРАНИЦІ ПОЛЬЩІ

З Варшави повідомляють, що Папа Пій XII розіслав недавно листа до німецьких католицьких епископів, в якому висказав своє невдоволення з теперішних західних границь Польщі. На думку Папи теперішні західні границі посунено задалеко на некористь Німеччини, це спричинило те, що в Німеччині й так вже сильно перелюдненій, знайшлося понад 10 міліонів німецьких виселенців з Польщі, що збільшило нужду й негодування виселенців і місцевого німецького населення, даючи пригідне підложа до большевицької пропаганди й поширення комунізму.

ДРІБНІ ВІСТИ

ЛОНДОН: В урядових кругах проголосили, що престолонаслідниця Єлисавета десь в половині жовтня, ц. р. очікує потомка. З кінцем місяця червня перестане вона виконувати всякі товариські функції.

ЛОНДОН: Совєтська влада відмовилася остаточно дати позволення на виїзд до Англії тих жінок, що в часі війни вийшли заміж за англійських вояків, мимо всіх старань англійського уряду, щоб получити ті родини.

ПРЕТОРІЯ, АФРИКА: Провідник націоналістичної партії Південно - африканського Союзу др. Данило Магон створив вже новий уряд. В його склад увійшли всі міністри-націоналісти й один член африканської партії, що кооперує з націоналістами.

ЛЕЙК СОКСЕС, Н. Й.: Грецький уряд повідомив О. Д., що він готов почати переговори з Альбанією в справі заключення мирового договору. В 1940 р. тодішня Альбанія, як союзниця Італії розпочала війну з Грецією й той воєнний стан між названими державами формально триває до цих пор.

АСУКСІОН: В Параґваю знова прийшло до державного перевороту. Військові чинники усунули дотеперішнього президента держави Гіґінія Морінга, закидаючи йому диктаторство. Новим президентом став Мануель Фрутоса, предсідник параґвайського верховного суду.

ЛОНДОН: На рекомендацію Ради Безпеки О. Д., що, як відомо, старається довести до замирення між жидами й арабами в Палестині, Британія стримала дальшу висилку зброї та іншого воєнного матеріялу до Єгипту, Іраку й Трансйорданії. Рівнож здержала Британія виїзд з Кипру до Палестини всіх жидів в поборовому віці, які були там інтерновані в часі, коли захоплено їх підчас спроби нелеґального вїзду до Палестини.

ОТТАВА: Сесія федерального парляменту кінчиться 30-го червня, почім посли матимуть літні ферії. Тому що на порядку нарад є ще більше законопроєктів, наради відбуваються тепер прискореним темпом.

КАНАДА вивезла до Злуч. Держав продуктів за 100 міліонів більше як вторік за той самий час.

В ТУРЕЧЧИНІ вода залляла в ночі несподівано місто Амазію, підчас чого згинуло 50 людей. Повінь повстала з хмаролому в ночі.

НЕ ТЕРПІТЬ БОЛЮ НЕПОТРІБНО
Уживайте на Ревматизм, або Біль Крижей
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ
Усуває ріжні болі як ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає.
ІМІТАЦІЙ НЕ ПРИНИМАЙТЕ
Правдива Українська Масть має понижчу марку
UKRAINIAN УКРАЇНСЬКА МАСТЬ SALVE
Ціна $1.10 з пересилкою. Спеціяльно 6 слоїків за $5. Пишіть:
The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg.
або до
DUFFERIN AVE DRUG STORE
239 Dufferin Ave., — Winnipeg.
(Cor. King and Dufferin)

100 - Процент Чистий Лай
ПЕЛЮСТКАМИ
Foremost
ПАКОВАНИЙ В ЕДМОНТОНІ
Особливо відповідний до Роблення Твердого Мила
На відворотній стороні наліпки є точні вказівки в українській мові про те як виробляти мило.
H. H. COOPER LIMITED
EDMONTON, ALTA.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЄНДАР

ЧЕРВЕНЬ

		Старий Стиль	Новий Стиль
15	В	Св. Никифора	Прор. Амоса
16	С	Мч. Лукиліяна	Тихона
17	Ч	Св. Митрофана	Мч. Мануїла
18	П	Сщмч. Доротея	Мч. Леонтія
19	С	Суб. зад., Пр. Висар.	† Ап. Юди
20	**Н**	**Сошествіє св. Духа**	**Неділя 5 по Сошествію св. Духа**
21	**П**	**Пресвятої Тройці (заг.)**	Мч. Юліяна
22	В	Св. Кирила	Сщмч. Евсевія
23	С	Сщмч. Тимотея	Мч. Агрипіни
24	Ч	† Ап. Вартол. й Вар.	**Різдво Івана Хрестителя**
25	П	Преп. Онуфрія Вел.	Прмч. Февронії
26	С	Мч. Акилини	Преп. Давида
27	**Н**	**Неділя Всіх Святих**	**Неділя 6 по Сошествію св. Духа**
28	П	Прор. Амоса (Петрівка)	Перен. м. Кира й Івана
29	В	Тихона	**Ап. Петра й Павла**
30	С	Мч. Мануїла	Собор 12 Апостолів

СОШЕСТВІЄ СВ. ДУХА

ЄВАНГЕЛІЯ СВ. ЙОАНА, ЗАЧ. 27.

А в послідний великий день празника стояв Ісус і кликав, кажучи: Коли хто спрагнений, нехай прийде до мене і пє. Хто вірить в мене, як говорить Письмо: З його нутра потечуть ріки живої води. Це ж говорив про Духа, котрого мали приняти віруючі в нього; бо ще не було Духа святого, так як Ісус не був ще прославлений. А з тої громади, ті, що чули ці слова, говорили: Це справді пророк. Інші говорили: Це Христос. А інші говорили: Чи з Галилеї Христос приходить? Чи Письмо не говорить, що з сімени Давидового, і з Вифлеєму села, де був Давид, Христос прийде. Так повстав спір в народі ізза нього. Декі ж з них хотіли спіймати його та ніхто не наложив на нього рук. Прийшли отже слуги до первосвящеників та фарисеїв; і сказали їм вони: Чому ви не привели його. Відповіли слуги: Ніколи так не говорив чоловік, як цей чоловік. Відповіли їм отже фарисеї: Чи й вас зведено? Чи хто з князів увірив в нього, або з фарисеїв? Але цей нарід, що не знає закону, проклятий. Сказав до них Никодим, той, що приходив до нього почію, один з них: Чи ваш закон судить чоловіка, коли перш не вислухає його і не пізнає, що він робить? Відповіли і сказали йому: Чи й ти з Галилеї? Досліджуй Письмо і подивися, що пророк з Галилеї не приходить. І знов говорив їм Ісус, кажучи: Я світло світа; хто йде за мною, не ходить в тьмі, а матиме світло життя.

ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ

ЄВАНГЕЛІЯ СВ. МАТЕЯ, ЗАЧ. 116

Сказав Господь своїм ученикам: Дана мені всяка власть на небі і на землі. Ідіть отже, навчайте всі народи, хрестячи їх в імя Вітця і Сина і святого Духа, навчаючи їх заховувати все, що я заповідав вам. І це я з вами по всі дні, до кінця віків.

Промова Преосв. Кир Василія Ладики

НА БЕНКЕТІ В КІНҐ ЕДВАРД ГОТЕЛІ З НАГОДИ СВЯЧЕНЬ ДВОХ УКРАЇНСЬКИХ ЕПИСКОПІВ У ТОРОНТІ, 27 ТРАВНЯ.

Ваша Еміненціє,
ВПреосв. Екселенції,
Веч. й Впр. Отці!

По довершенню торжественного висвячення двох нових епископів для нашої святої Церкви в Канаді, ми зібрались тут на святочний бенкет.

Моє серце сьогодні переповнене небуденною радістю, бо мої очі оглядають величний збір Єрархії обох обрядів.

А це небувале у нашій історії торжество має свою причину в поставленню двох молодих і заслужених священиків з нашого клиру в Канаді в архиєрейський чин, щоб вони повнотою свого священства могли служити розвоєві й світлій будучности нашої Церкви.

І насувається нам питання: Як це ми діждались такого свята, такої величної хвилі, такої глибокої радости? Це свято прийшло до нас як вінок поверх 50-літніх праць, трудів, змагань, боротьби, жертви й молитов так духовних як і світських піонірів: нашого попередника в епископстві Преосв. Кир Никити, світського й монашого духовенства, побожних Сестер і праведних мірян. Ця нинішня радість то наче частинка великої Божої нагороди для них і для нас, але вона є рівночасно і ободренням та заохотою до дальшої жертвенної й щирої праці для св. Церкви. Бо з повстанням двох нових екзархатів виринають нові потреби й нові праці, що будуть вимагати нових піонірів, нових жертвенних робітників. Безперечно, що першими в жертві, праці й молитві будуть самі Достойні Особи, що їх св. Апостольська Столиця поставила Архипастирями в трьох наших новостворених екзархатах. Цими особами є: на Заході Канади Їх Ексц. Кир Ніль, співсвятитель та епископ-ординарій Західнього Екзархату, на Сході Канади Їх Ексц. Кир Ізидор, що сьогодні приймив епископські свячення враз з нашим новим епископом-помічником Їх Ексц. Кир Андреєм.

Висловивши нашу радість, признання і побажання Їх Ексц. Кир Нілеві в часі їхньої інтронізації в Едмонтоні, нині ми почуваємось незвичайно щасливі, що можемо висказати наше признання і наші щирі побажання також двом новим епископам-владикам, що сьогодні божественною благодатю зіставли поставлені у проводі української греко-католицької Церкви в Канаді. Нехай Предобрий Господь і Пастир пастирів, Божественний Спаситель благословить Вас Екселенції на Вашу нову дорогу, на Ваші нові праці, на Ваші нові жертви і нехай вінчає їх великими успіхами, щоб стадо Боже вручене Вам в опіку росло, й розвивалось на славу Бога й Церкви та добро українського народу. Витаємо Вас тими гарними словами нашої святої літургії: "Благословен грядий во імя Господне! На многі літа Владико!

Давши вираз нашій радості, що є наче завершенням нашої 19-літньої архипастирської праці від океану до океану в Канаді, хочемо щераз висказати нашу глибоку вдяку всім тим, що спомагали нас довгі літа своєю заохотою, зичливістю та щирою поміччю.

В першу чергу нехай буде вічна вдяка ласкавому Божому Провидінню, що так гарним розвоєм поблагословило нашу святу Церкву, за все те, що ми самі отримали за 19 літ нашого архієрейства, а зокрема за це, що ми сьогодні діждалися нашими архієрейськими руками висвятити двох нових епископів для Української Греко-католицької Церкви.

Нашу глибоку вдячність висказуємо також Святішому Вітцеві, Його Еміненції Кардиналові Е. Тісеранові, Його Екселенції Гільдебрантові Антоніютому, Апостольському Делегатові, за журливу печаливість за добро й розвій нашої Церкви в Канаді, за поміч дану нам в особі попереднього епископа-помічника Кир Ніля, і теперішнього нашого помічника Кир Андрея та за створення двох нових екзархатів. Хоч тепер ще трудно належно оцінити велике значіння цих нових подій у життю нашої рідної Церкви, то однак уже тепер можна предвидіти, що вони стануть благодатні для неї в своїх наслідках.

У сьогоднішньому великому торжестві бере численну участь і єрархія латинського обряду з Їх Еміненцію Кардиналом Мек Ґвіґаном на чолі. Вона щиро тішиться разом з нами нашим щастям і складає від себе повні зичливости побажання. Ми високо оцінюємо цю честь для нашої Церкви й народу й всім дуже а дуже дякуємо. Особливши ж подяку складаємо Еміненції Кардиналові МекҐвіґанові за те, що завжди незвичайно зичливо відносився до нас як священика чи епископа, що був співсвятителем для нашого бувшого помічника Кир Ніля, що зволив ласкаво дати до нашої роспорядимости, це вже вдруге, свій величавий катедральний храм на торжества епископських свячень, що виголосив сьогодні повне натхнення Слово, в катедрі св. Михаїла та що видав також окреме Архипастирське Послання до свого духовенства й вірних, у якому дуже гарно й тепло висказався про нашу Церкву, Обряд і нарід.

Щира подяка рівнож хай буде за участь у торжествах свячень нашим владикам з Америки, Їх Екселенції Кир Константинові Богачевському й Їх Екселенції Кир Амвросієві Сениншиному, Преосвященному Кир Нілеві Їх Екселенції Кир Іванцьові та всім священикам, що прибули з ріжних сторін Канади й Америки. Цей обяв прихильности й любови ми глибоко заховаємо з вдячним споминном у нашому серцю.

Закінчуючи ці наші короткі, а сердечні слова до Вас усіх, Високодостойні Гості, з глибини серця кличемо: Нехай Бог і Пречиста Мати благословлять і на далі нашу святу Церкву та її Єрархів, щоб росла, розвивалась і рясні овочі приносила та належно сповняла свою велику місію, що її на цій землі визначило Боже Провидіння.!

ПОХОРОНИ БЛ. П. О. МИХАЙЛА ІРХИ

Бл. п. о. Михайло Ірха.

Торонто, Онт. (УКПС). Дня 27 травня помер в лічниці в Торонті, бл. п. о. Михайло Ірха. Покійний прожив 65 років, походив з села Ладичин, повіт Тернопіль, Західна Україна. Висвячений у Станиславові, 1911 р. приїхав до Зл. Держав, а 1913 року до Канади, де від цього року обслугував парохії по цілій Канаді.

Похоронні обряди відбулися в неділю, 30 і 31 травня, понеділок, в церкві св. Йосафата в Торонті. Вечером в неділю, 8 година, спочило тіло покійного о. Ірхи в церкві й при заповненій по береги церкві, 15 священиків відправили самі двогодинний чудовий похорон священичий. В понеділок, 9 година рано, знова при великій участі вірних й 15 священиків, Преосвященні Кир Ізидор Борецький і Кир Андрей Роборецький, відправили поминальну Службу Божу за душу покійного. Проповідь виголосив Всеч. о. Мирон Кривуцький, в котрій підніс ту велику правду св. Віри, про смерть і добрі діла, що отворять нам небо. Дальше о. Мирон вказав на ці дивні діла Божі відносно покійного, що так довго лежав хорий і смерть вже кілька разів заглядала йому в очі, однак він удостоївся тої щасливої хвилини, що заосмотрений Найсв. Тайнами помер того самого дня вечером, коли були свячені два нові Епископи й що численні Отці, що приїхали на свячення, могли взяти участь в його похоронах.

Тлінні останки покійного о. М. Ірхи спочили на католицькому цвинтарі в Торонті. ВИП.

ПАПА ПРОГОЛОСИВ СВЯТИЙ РІК В 1950

Папа Пій XII проголосив 2 червня Святий Рік у 1950 році, 25-тий в історії Церкви. Це час надзвичайних ласк, що напротязі сімох століть стягав до Риму міліони людей з Европи і дальшого світа.

Традиційно він починається в навечеря Різдва отворенням святих дверей, замурованого входу до церкви св. Петра. На той час двері відмуровують і Папа отвирає їх потрійним ударом золотого молотка, купленого з пожертв вірних в цілому світі. Святі двері в чотирьох інших церквах Риму отвирають кардинали, виделеґовані Папою. Вони є брамами святого року. З кінцем року їх знову замуровують.

Початок Святого Року сягає до Мойсея, коли жидівський закон назначив рік Джобел на початку кожних 50 років, рік ювілею, коли дарували довги і звільняли невільників. Ювілейний рік в християнській Церкві, зі своїми надзвичайними відпустами і дарованням душевних довгів, обходили первісно що 100 літ. Перший раз відбувся він у 1300 році за Папи Боніфатія VIII. Він стягнув до Риму 2,000,000 паломників, як на ті часи число небувало високе. Великий італійський поет серед новічча Данте, що був одним з паломників, описує в своїй Божеській Комедії процесії народу до церкви і з церкви.

Папа Боніфатій заявив в декреті, що такий рік має відбуватись що 100 літ, однак Климентій VI скоротив період до 50 років а папа Сикст IV до 25 років.

В новіших часах папа Пій IX був приневолений перервати Святі Роки наслідком політичних обставин в Італії. Папа Лев XIII відновив Святий Рік у 1900 році, і хоч мав тоді 90 літ, самий взяв участь у торжествах.

Останній раз проголосив Св. Рік Папа Пій XI у 1925 році, а опісля ще в 1929 році з нагоди 50-ліття висвячення його на священика, і від 1933 до 1934 на спомин 1900-ліття мук, смерти й воскресення Спасителя Ісуса Христа.

Собор у Мюнхені

Український тижневик "Українець у Франції", від 23 травня 1948 повідомляє, що дня 6-го травня, 1948 р. в Мюнхені-Пазінгу відбувся собор українського католицького духовенства Німеччини. Засідання собору почалося о 10 годині ранком в присутності понад 200 духовних. Преосв. Кир Івана Бучка привитав генеральний вікарій о. Николай Вояковський, що до цього часу був Апостольським Адміністратором українців католиків в Німеччині. Зібрані духовні відспівали в честь Достойного Гостя многоліття. В своїй промові Преосв. Кир Іван засував положення української католицької Церкви, накреслив організаційну структуру цієї Церкви на еміграції в Німеччині й вказав на важливі завдання, що стоять перед українськими католицькими священиками в Німеччині.

Між іншим Преосв. Кир Іван повідомив, що покликав до урядування так звану Консисторію, тобто церковну раду, в складі 12 священиків. Ця рада буде засідати кожного місяця під особистим проводом Преосвященного Кир Івана або його заступника Генерального Вікарія о. Николая Вояковського. Далі повідомив Преосв. Кир Іван, що в признанні великих заслуг при організації нашої католицької Церкви на еміграції, в Німеччині, а також в дотеперішній праці, він призначив своїм заступником о. Вояковського.

Преосв. Кир Іван має відвідати більшість громад українців-католиків в Німеччині у всіх трьох зонах західних аліянтів, а з початком липня відїде до Риму.

* НОВИНА *

Хочу цим повідомити всіх Достойних Гостей, які були присутні і всіх котрі не мали нагоди бути на свяченню наших двох нових епископів — Преосвященного Кир Ізидора Борецького і Преосвященного Кир Андрея Роборецького, що відбулося в Торонті, дня 27 травня 1948, що ми маємо приготований гарний Альбум фотоґрафій на памятку. Сорок ріжних знимок від початку свячення до бенкету. Нема ані одної знимки повтореної; всі представляють щось іншого цікавого; іншими словами — всі найважніші події торжества.

Артист-фотограф ПАВЛО ПУК, всім знаний, гарантує, що хто замовить собі цю серію знимок-альбум, буде вповні задоволений. Вразі якогось незадоволення — звернемо ваші гроші. Прошу замовляти тепер враз з грішми або з завдатком, решта на С.О.Д.

40-штук за $10,25 з пересилкою. Величина 4x5. Можна замовити одну велику величину 8x10 з котрої небудь сцени підчас свячень в катедрі св. Михаїла в Торонті, Онт.

Писати треба на адресу нашого фотографічного заведення —

ALEXANDER ART STUDIO CO.
254 Bank Street — Ottawa, Ont.

ВИСТАВА УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ПРЕСИ

під проводом Української Католицької Пресової Служби — буде під час Конґресу Українців Католиків Канади, 30 червня, 1 і 2 липня, 1948.

Звідки пішли слова: християнин, католик і православний?

За те у нас нераз люди сперечаються, хоч і не знають, як річ властиво мається.

Отже: Слово "християнин" приходить перший раз в Діяннях св. Апостолів, гл. 11, стих 26, написаних в першім віці ери християнської, св. Єванг. Лукою (помер 74 р. по Христі).

Очевидно: слово "християнин" пішло від "Христос", що по грецьки значить "помазанець" або "помазанник". Від "христос" походний прикметник по грецьки буде "християнос", цебто приклонник або поклонник Христа, віруючий в Христа. По нашому "християнин".

Слово "Католицька Церква" (по грецьки католіке еклезія) знаходимо перший раз також в першім віці християнської ери в посланню до Смирнян, св. Ігнатія Богоносця, епископа антіохійського. Він помер 107 р. по Христі.

"Католікос" — також грецьке слово, що означає "загальний", повсюдний, вселенний.

Слова "ортодоксія, ортодоксос" вперше зачали уживати аж в четвертім віці. Папи послугувалися тим словом, але в значінню католицької віри і науки. Як собор приняв послання папи римського, це було синонімом (рівнозначним) православя, а не приняте було синонімом неправославя (учебник "Церковного Права", проф. Н. Суворов, ст. 48).

Св. славянські апостоли Кирило і Методій переклали слово грецьке: "ортодоксія" на "правовіря". Такий переклад і значіння задержалися в усіх старославянських памятниках аж до чотирнадцятого століття.

В 15 ст., беручи за основу російську мову, перекладено слово "ортодоксія" на "православя". Від тоді "ортодоксія" набрало зовсім виразного протикатолицького значіння. З церковними книгами, друкованими в Росії, слова "православя" і "православний" увійшли до щоденного вжитку також і в прочих славян східного обряду, а навіть у католиків.

Але це значіння цілком перекручене і невірне, бо в перших віках християнства якраз наука Риму вважалася за "православя".

НОВИЙ НАУКОВИЙ ТВІР

Старанням і коштом Видавництва філядельфійської "Америки" в Зл. Державах появилася книжка знаного в Европі українського лікаря - соціольоґа др. Ю. Русова, що один з перших приїхав до Америки зі скитальщини, п. з. "Душа Народу і Дух Нації".

Автор, покликуючись на українського антропольоґа — проф. Щербаківського, який приймає, що український нарід складається назагал з 4-ох головних рас, а саме: динарської, медитеранської, нордійської і остійської — докладно аналізує в своїм творі характеристичні риси кожної раси, взгляд но поодиноких осіб, що до даної раси належать. При тому напроваджуючи поодинокі зразки багатої народньої творчости та покликуючись на твори українських поетів і письменників, в яких відбиваються характеристичні риси душі українського народу і духа нації — доказує, що в багатій творчості Т. Шевченка зібрана синтеза українських расових первнів.

Книжка видана на гарному папері, з артистично виконаною обгорткою, писана легко й приступно, читається з зацікавленням від першої до послідної сторінки, так що під кожним оглядом належить до вдалих і цікавих творів про расові і душевні прикмети українського народу. Кожний читач тої книжки знайде рівнож відповідь на питання, яких расових і душевних прикмет і з якої раси найбільше одідичів він по своїх предках.

В БУДАПЕШТІ комуністи засудили священика на шибеницю, буцім за підбурювання населення. Він протестував проти конфіскати церковного майна.

ДО ВИНИПЕҐУ — Всі їдемо на Другий Конґрес Українців Католиків Канади 30 червня, 1-2 липня, 1948 року.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЧЕРВЕНЬ
19. Суб. — Тофілд (Молебен 7 веч.)
20. Сош. св. Духа — Бойл (празник)
Карвел Черґил
Тофілд (празник)
21. Пресв. Тройці — Проспериті (празник)
Гей Лейк, Карвел
27. Неділя — Ричмонд Парк
Равндгил (приняття нових членів до Апостольства Молитви)
Вайлдвуд (Спільний Обід і забава по відправі)
Basilian Fathers
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа —
Вильна (празник)
Восетин (празник)
21. Пресв. Тройці — Куквил
Спедден (празник)
27. Неділя — Редвей
Св. Онуфрія (празник)
Basilian Fathers
Box 8, Radway, Alta., — Phone 4

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Бруно (храм)
Ростерн (Духа) храм
27. Неділя — Ґернзей
о. П. К. о. М. К.
304-4-та Евс. Пвн., Саскатун, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Кендіяк празник
21. Пресв. Тройці — Ґренфел
27. Неділя — Ґлентворт
29. Св. Ап. Петра і Павла (н. ст.) — Годжвил (празник)
о. А. В. Фик
1731 Торонто Ст., — Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Рама (8 гд. рано)
Доброводи (11 год. рано)
21. Пресв. Тройці — Тязів (Сл. Божа)
Рама (Вечірня 7-ма вечером)
27. Неділя — Курокі (Сл. Божа)
Куликів (Вечірня 7-ма вечером)
о. Николай Сірий.
Box 23 — Рама, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Пітерсон (праз)
21. Пресв. Тройці — Борщів
27. Неділя — Вонда
о. Іван Олійник,
Вонда, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Геффорд
Орлов (празник)
21. Пр. Тройці — Кридор, Пархоми
27. Неділя — Блейн Лейк, Величко
(Кожної середи і пятниці в Геффорд о годині 7,30 вечером — Молебен до Серцяф Христового)
о. Мир. Олешко о. Мирон Пилипчук
Box 282, Тел. 37, Геффорд, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
20. Неділя — Бовсежур, Елма
1. Пресв. Тройці — Тиндал, Брокенгед
27. Неділя — Ловленд, Кловерліф
о. Н. Кормило о. М. Романчук
Бовсежур, Ман Тел. 63.

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Вайта
Пленкі Плейнс (празник)
21. Пресвятої Тройці — Супівники
Стюартбурн (празник)
27. Неділя — Згода, Толстой
о. Н. Чорній о. В. Панчишин
Box 6, — Вайта, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Відень
27. Неділя — Медовлендс
о. І. Калуський
Box 102. — Вінніпеґосис, Ман

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Парки, Сарто
21. Пр. Тройці — Ґонор (празник)
Пеней, Сейнт Клавд
7. Неділя — Су Лукавт, Форт Френсис
о. Мих. Мельник о. П. Романишин
235 Скошія Ст., Вінніпеґ, Тел. 54[illegible]

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. Св. Духа — Овкбурн (на могилі)
21. Пресв. Тройці — Розбурн (фарми)
27. Неділя — Ольга
(Вечірня кожної неділі в Овкбурн о годині 7,30 вечером)
о. П. Форнальчук
Овкбурн, Ман. - Box 2. - Тел. 141-14

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Бюкенан (храм)
Кемсак
21. Пресв. Тройці — Антонівка, Василів
о. Мирослав Колодій
Box 57. Канора, Саск. Тел. 63.

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Фишинг Ривер (храм)
21. Пресв. Тройці — Сифтон (похід на цвинтар піонірів) і Минк Ривер
27. Неділя — Горинь (похід в поле)
о. Мих. Р. . о. Михайло Ференц
Сифтон, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
20. Неділя — Іннісрі Матері Божої
Гилліяр св. Ів. Хр. (празник)
Краків, Пено, Веґревил, Борщів
21. Пр. Тройці (ст. ст.) — Ренфурлі
Плейн Лейк (празник)
Делф (празник)
24. Різдво св. Івана Хрест. (н. ст.) — Гилліярд місто
27. Неділя — Новий Київ,
Лемонт (парастаси), Росс Крік
Ворвик (празник)
29. — ПРАЗНИК І ВІДПУСТ СВ. АП. ПЕТРА И ПАВЛА В МОНДЕРІ
Basilian Fathers
Mundare, Alberta.

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Дервент місто (празник)
21. Пресв. Тройці — Енгел Лейк
27. Неділя — Мирнам
Basilian Fathers
Derwent, Alta.

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Ґлендон (Окружний Зїзд)
21. Пресв. Тройці — Ґлендон
27. Неділя — Еншав
ЛИПЕНЬ
7. **Різдво св. Івана Хрестителя —**
Айрон Ривер (празник)
11. Неділя — Ґлендон
12. Св. Ап. Петра і Павла — Малой
18. Неділя — Ст. Павл (Посвячення хрестів і отворення нової церкви)
25. Неділя — Елк Пойнт
Basilian Fathers
Glendon, Alberta.

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа —
Меррідейл (празник і пікнік)
Рассел, Райдінг Парк
27. Неділя — Зелена
(Роблин місто — Богослуження кожної неділі й свята о годині 10.30, а вечером о годині 7-ій Вечірня)
Отці Редемптористи
Box 355 — Роблин, Ман. — Тел. 75

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Алвена місто
Ст. Джуліен
21. Пресвятої Тройці — Лапівці
Сокаль (празник — 8 рано сповідь; 9-та Утреня; 10-та Сл. Божа)
27. Неділя — Алвена місто; Сматс
о. І. Головка о. Роман Добрянський
Box 150, Алвена, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
20. Неділя — Арран місто
21. Пресв. Тройці — Арран Весна
27. Неділя — Вайт Біч
29. Св. Ап. Петра і Павла — Норквей
о. Юрій Малий
Box 69 — Арран, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Чехів (храм)
21. Пресв. Тройці — Ендевор
27. Неділя — Стінен
о. Петро Д. Пасічник
Box 95. Прісвил, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
20. Зіслання св. Духа — Лейк Дейл (10 рано Всеночне, Утреня і Служба Божа (храм)
21. Пресв. Тройці — Моґили (храм) (год. 10 Всеночне, Утреня Служба Божа)
27. Неділя — Анґусвил місто (год. 9 читана Служба Божа)
о. Роман Закревський
Анґусвил, Ман. Тел. 2884

ЧЕРВЕНЬ
20. Неділя — Сош. св. Духа —
Давфин; Келд (парастаси на гробах)
Алонза (парастаси на гробах)
21. Пресвятої Тройці —
Веллій Ривер (фарми) парастаси
Ґрифтон (празник і парастаси)
Ґленґовп (парастаси на гробах)
о. Гр. Теплий о. І. Легкий
Box 64. Давфин, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
20. Неділя Сош. св Духа —
Кадворт, Твей (місто)
(Пополудні о годині 7-ій початок св Місії в Спаса)
21. Понеділок Пресв. Тройці —
Спаса, Дана
27. Неділя — Спаса (Закінчення св. Місії і уставлення Хрестної Дороги на горі Сострадання Преч. Діви М.)
о. К. Лотоцький о. Єр. Ляшкевич
Box 67. — Кадворт, Саск. — Тел. 63.

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа —
Сенді Лейк (год. 10 рано)
Шол Лейк (год. 7-ма) Епископські Візитації)
21. Пресв. Тройці — Долини (год. 10)
Рекгем (год. 7) Епископські Візитації
27. Неділя — Шол Лейк, Мензі
о. М. Григорійчук
Сенді Лейк, Ман. — Телефон 90 13.

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Ґронлид
Мекдовалл (празник)
21. Пресв. Тройці — Сісня (празник)
Бруксбі
27. Неділя — Принс Алберт, Мітпарк
о. А. Цимбалістий о. І. Мак
799 - 15 Стріт Вест. — Принс Алберт
Телефон 3645

ЧЕРВЕНЬ
20. Сош. св. Духа — Етелберт і Зоря
21. Пресв. Тройці — Кован і Минк Крік
27. Неділя — Венлав і Ровдс
о. А. Лутовий о. М. Климчак
Box 85. — Етелберт, Ман.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон, Алберта, Канада.
Телефон 25708

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the
Ukrainian News Publishers Limited at 10012 - 109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telephone 25708

Річна передплата в Канаді .. $2.50 — Yearly subscription in Canada .. $2.50
Поза Канадою .... $3.00 — Outside Canada $3.00
Редакція за оголошення не відповідає

Українці католики, готовтесь совісно до 2-го Конґресу!

Братство Українців Католиків Канади скликає в днях 30 червня, 1-2 липня 1948 свій другий Конгрес. В числі 22 Українських Вістей з 1 червня 1948 оповіщена була докладно багата програма того Конгресу, якого основна ціль заманіфестувати перед цілим світом свою радість з нагоди утворення трьох віддільних екзархатів і назначення двох нових епископів для українців католиків у Канаді. Про ту епохальну подію в розвитку й праці українського народу в Канаді взагалі і в скріпленні української католицької Церкви зокрема було вже багато висвітлено на сторінках української католицької преси в Канаді. Коли з одної сторони на українських землях в Европі новітні московські червоні імперіялісти повели нагінку на найбільшу остою українського народу, його національну українську греко-католицьку Церкву, що на протязі кілька-сотлітнього державного лихоліття українського народу так світло й успішно боронила його життєвих прав супроти всіх ворогів українського народу — в часі коли тим новітним переслідувачам Христової Церкви мильно здається, що вони задали вже останний, нищівний удар католицькій остої українського народу — Святіший Отець, Зверхник Вселенської Церкви, розбудовує ту Церкву українського народу в Канаді, де українці можуть свобідно жити й Бога хвалити. Розбудова української католицької Церкви в Канаді, це в першій мірі велика заслуга українського католицького духовенства, що десятки літ серед тяжких і невідрадних обставин веле велику місійну працю серед українських поселенців в Канаді, задержуючи при них віру їх предків, та орґанізуючи для них релігійно-моральну опіку й допомогу.

Кромі тої чисто церковної сторінки життя українського народу в Канаді, про які дбає й їх веде церковна Єрархія, українські католицької епископи й підляглі їм священики, є ще інші загально-громадські, національні справи, як орґанізація духового й матеріяльного, дочасного добра українського народу взагалі а українців в Канаді зокрема. Для ведення тих справ на засадах християнсько-католицької етики й моралі, за благословенством Преосвященного Кир Василія Ладики в 1932 р. покликано до життя орґанізацію світських українців католиків під назвою Братства Українців Католиків Канади.

Другий Конгрес Українців Католиків Канади відбуватися буде в часі надзвичайного напруження міжнародних відносин і кривавої боротьби українського народу з московським наїздником за осягнення його остаточної цілі — створення Самостійної Соборної Української Держави.

Делеґати-учасники Конґресу повинні критично розважати дотеперішню працю керівних органів БУК-а та її осяги, підчеркнути позитивні висліди тої праці, а критично поставитися до неґативних проявів, начеркнути нові основні напрямні для проводу організації й її масового членства, щоб майбутня праця орґанізації принесла ті користи для українського народу, що лягли в основу нашої орґанізації.

Проголошені теми поодиноких докладів, що мають бути зачитані на пленум Конгресу та поодиноких секцій й імена докладчиків дають повну надію на це, що Конґрес осягне бажані успіхи.

Всі провінційні відділи й місцеві орґанізаційні клітини БУК в цілій Канаді повинні обовязково завчасу вибрати відповідних кандидатів на Конгрес, щоб запевнити його гідний й достойний перебіг та успіх.

Поодинокі делеґати-учасники Конгресу приготуються до річевих і позитивних виступів на Конґресі, щоб своєю участю причинитися до розбудови й скріплення нашої орґанізації.

Творчі успіхи довголітньої мозольної праці українських католицьких Екзархів і українського католицького духовенства в Канаді на полю церковному, що завершилися розбудовою української католицької Церкви в Канаді в три віддільні самостійні екзархати — нехай будуть заохотою для світських українців католиків до подібної мозольної праці на всіх світських ділянках національно-громадських справ на єдино правильних засадах християнсько-католицької етики й моралі на користь і славу не тільки українців Канади та їх нової батьківщини Канади але також для включення канадійських українців в довголітню тяжку й криваву боротьбу українського народу за осягнення вільної, справді демократичної, Самостійної Соборної Української Держави.

Шукає кістки в молоці

"Український Голос" помістив в останньому числі редакційну статейку п. з. "Тільки на католиків", з випадом проти "Українських Вістей". Зміст її такий: Українські Вісти поперли трьох українців кандидатів ліберальної партії в Саскачевані, бо вони католики, а про кандидатуру п. Михайлюка не згадали.

"Більш правдоподібним є, що згадку про кандидатуру п. Михайлюка пропущено з причин віроісповідання", пише **"У. Г"**.

Наше вияснення "Українському Голосові":

"Українські Вісти" помістили довшу повинку про кандидатуру п. А. Михайлюка з його знимкою ще в числі з 10 лютого, 1948, стр. 6, хоч знали що він не є католиком а є православний.

Перед написанням статті "Провінціональні вибори в Саскачевані" редакція Укр. Вістей дістала листа від одного з наших фармерів у Саскачевані, в якому автор просив поперти українських кандидатів, причім подав неповний спис їх імен і округів. Ми певно знали, що кандидують п. Корчинський, п. Кіндред і п. Шебець, і ми доповнили спис і назвали їх поіменно.

П. А. Михайлюк самий ніколи не звертався до Українських Вістей, ніколи не написав, що кандидує. Від п. Михайлюка ми не дістали ні одного листа. Коли п. Михайлюк не давав чутки про себе, то висновок міг бути тільки такий: або п. Михайлюкові не залежить на попертю Українських Вістей, або — певніше — ми могли припускати, що його кандидатура розвіялася, що він усунувся від виборів. Попирати кандидата, коли про нього нема певности, чи він дійсно кандидує — то як воно виглядає?

Мимоволі насувається думка, що автор вище згаданої статейки в "Українськім Голосі" мав на цілі викликати непотрібну дискусію на національно-релігійні проблеми українців в Канаді, бо не можемо вірити, щоб не бачив він нашої нотатки в справі кандидатури п. А. Михайлюка в числі з 10 лютого, ц. р., бо напевно читає постійно Українські Вісти. В справах загально національно-громадських всіх українців в Канаді наш часопис, мимо строгого придержування католицьких засад, у практичній громадській роботі не робить віроісповідних ріжниць щодо українських національних кандидатів до федерального і провінціональних парляментів, під умовою, що той кандидат чи кандидати не виступали й не виступають проти католицької Церкви. Добре було б, щоб також "Український Голос" все і у всіх подібних справах придержувався таких засад.

ВОЄННА ЗАПРАВА В ЮГОСЛАВІЇ

З Білгороду повідомляють, що комуністичний уряд маршала Тіта зарядив декретом обовязковий перевишкіл військовий всеї югославської молоді між 17 а 27 роком життя. Декрет виразно говорить, що всі громадянки й громадяни мусять уміти володіти зброєю й бути готовими до оборони краю. Та воєнна доправа югославської молоді переводиться по всіх містах і селах під наглядом комуністичних комітетів.

На Зелені Свята -- Поклін Борцям

На Зелені Свята рік річно спішив український нарід на стрілецькі могили, щоби зложити поклін тим Борцям, що поклали свої голови за волю України. Коли полинемо думкою до рідного краю та повернемо з десять літ назад то пригадаємо собі походи на могили. Побачимо величавий похід вулицями Львова на Янівський чи Личаківський цвинтар, чи вулицями Перемишля на Пикуличі, чи Бережани на Лисоню, чи Сколього на Маківку.

На Зелені Свята спішили живучі вірні сини й доньки Неньки України, щоби помолитися за спокій душ своїх героїв-борців. Тисячі народу вставлені струнко в ряди маніфестаційного походу. Сотки вінців. Грімкий маршовий спів: Со святими упокой Христе душі рабов Твоїх...

Ворожа поліція з наїженими штиками стояла на поготівлі. Дрижав ворог зі страху, бо бачив, що це местники йдуть, бо відчував, що він нахабний наїздник на чужій землі, знав, що приходить час відплати і страшного суду, а... "На страшний суд прийдуть колись
Вони-герої, як достовірні свідки
І скажуть правду в очі всім
За що карались довгі віки...
І буде радість місто сліз,
А місто ганьби — слава!"

На могилах складали вінці з рож чи червоної калини, як символ любови. Бож ці Борці... — "жертвою в бою нерівнім лягли
З любови до свого Народу..."

Тризуб обвинений вінком з терня закладали на високий хрест з берези, на знак, що терпіння України є подібне до терпіння Христа і що тим знаменом побідимо.

Жалібне "Святий Боже..." неслось з подихом вітру з тисячних грудей ген до неба до Безмертного Бога з просьбою, щоби глянув на терпіння міліонів і помилував їх... "Єдина Чистая і Непорочная Діво..." Ти Владичице і Заступнице України, встався за них до Того, Котрого Ти породила.

А отсе на високій могилі з хрестом у руці станув священик з палкою проповіддю:

"Більшої любови ніхто не має, як хто свою душу положив за своїх друзів" (Йо. 15. 13).

...Ви віддали себе на цілопальну жертву за друзів своїх... Ви станули в обороні Бога, Церкви й Народу... Спіть вірні Сини України спокійно. Ви сповнили заповідь Христову.

"Спіть хлопці спіть
Про долю-волю тихо сніть,
Про долю-волю вітчини,
Чи можуть бути кращі сни..."

Спіть спокійно.... За вами Борці свіжий полк вже іде — На смерть і загладу готовий...

І очі священика бачать в пророчій візії свіжі полки сильної когорти Зелених Лицарів Української Повстанчої Армії, які огненною пімстою палять ворогів Христа.

Жалібним "Вічная память..." закінчували панахиду на Могилах.

Так було колись.

* * *

А сьогодні?

...Навіть молитись ворог не дасть!

Могили порозривані. Збещещені кости Борців. Церкви позамикані. Священики виарештовані. Не має кому влаштувати величавого походу на цвинтарі. Не має кому зложити символічних вінків на могили.

Сумні сьогодні Зелені Свята в Рідному Краю...

* * *

Ми, українці вільної Канади, занесім сьогодні свої правдиві горячі мольби на символічних могилах за всіх от віка почивших Борців, що гинули колись і гинуть ще сьогодні за кращу долю України.

Помолімся за славних княжих Дружинників, що своїми грудьми захищали Україну й другі Народи перед навалою диких орд: гунів, вандалів, половців, печенігів...

Молімся за славних запорожських козаків, що своє життя віддавали, братів з неволі визволяли, що на острих ляцьких палях життя кінчили, що на галерах турецьких умирали.

Помолімся за славних Січових Стрільців, що на Маківці і Лисоні, на Личакові, Пикуличах, над Стрипою і Дніпром, під Крутами і Базаром все, що мали, віддали з любови до свого народу...

Помолімся за тихих героїв-мучеників, що загинули по польських, мадярських, чеських, румунських поліційних льохах чи під стенкою ГПУ — НКВД. Що зівяли за гратами Бриґідок, Вронок, Свентокрижа. Що замучились за кільчастими дротами Берези, Сибіру, Соловок. Що згоріли в крематоріях Авшвіцу, Бухенвальду, Дахав.

Помолімся за новітніх славних лицарів-героїв УПА, що гинуть сьогодні по степах України, по карпатських лісах за віру Христову, за свободу народам, за волю України. Що своїми трупами здержують большевицьку навалу — для світа загладу. Що своєю невинною кровю кличуть о пімсту до неба.

Господи скоро услиши і милостивно помилуй.

Це ж Ті, що вмерли в обороні Правди й Справедливости.

Це ж Ті, що не посягали по чуже, тільки боронили Богом даного права до свобідного життя на своїй землі.

Це ж Ті, що виповнили Христову заповідь любови друзів своїх.

Це ж Ті, що не шукали ні слави ні заплати, а все, що змогли віддали за краще майбутнє.

Це ж Ті, що їм усміхалося життя повне юнацьких мрій, а Вони зреклися його, щоб ущасливити других.

Це ж Ті, що не лякалися смерти, щоби дати право до вільного життя грядучим поколінням.

Глави ваша приклоніте...

Поклін найнижчий складаємо Вам, поляглі Борці.

Хай землиця у якій спочиваєте буде Вам пером.

Спіть спокійно. Ви сповнили точно приказ народу.

Кров Ваша не пішла намарно. Зерно волі засіяне на Ваших могилах вже сходить і ось ось жнива настануть.

Перед Вашими тлінними останками присягаємо сповнити Ваш заповіть: Довершити зачате діло. Ми є тим свіжим полком, який іде вслід за вами, Борці.

Чи чуєте, як дрижать зранені Карпати?

Чи бачите заграву?

Чи чуєте з неба могутний голос Справедливого Бога: —

Доволі народе мій твоєї ганьби і наруги
Доволі трупів і крови
Доволі сліз і терпінь
Доволі тюрм і таборів
Доволі могил і хрестів
Встань Україно до Вольного Життя!
Скінчився Твій час мук і тортур.
Скінчився час довгої неволі.
Скінчився час мандрівки й скитання.
Настала Свобода і Воля.
Настала Справедливість і — Правда.
Настала Самостійна і Соборна Українська Держава!

о. Семен Іжик,
Брендон, Ман.

ПЕРЕДВИБОРЧА КАМПАНІЯ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

Як відомо в листопаді ц. р. мають відбутися вибори на президента в Злучених Державах.

Ще від березня в ріжних стейтах відбуваються правибори, в яких американські громадяни віддають свої голоси на кандидатів на уряд президента. Досі тільки так звана третя партія видвигнула вже свойого кандидата в особі Генрі А. Воллеса, відомого приятеля совєтської Росії. Політичні знавці в Америці твердять, що не може бути мови про те, щоб Воллес був вибраний президентом, всежтаки він може зберe на свою кандидатуру около 5 міліонів голосів, переважно коштом дотеперішньої урядової демократичної партії. Припускають, що на Воллеса голосувати будуть всі ті, що незадоволені з заграничної політики демократичної й республиканської партії.

Демократична й республиканська партії ще не визначили своїх офіційних кандидатів. По всякій імовірности теперішний президент Трумен, мимо певного незадоволення деякої частини демократичних кругів — буде офіціяльним кандидатом демократів при найближчих виборах на президента.

В республиканській партії, по ріжних провінціях іде саме тепер оживлена діяльність в справі визначення офіціяльного кандидата з рамени тої партії. Досі три політики зібрали для себе поважне число голосів републиканських партійців. Найбільші вигляди має ґубернатор Ню Йорку Томас І. Дюї, що одержав вже в ріжних провінціях 273 голоси. За ним слідують Стассен з 141 голосами й відомий ізоляціоніст в справах заграничної політики Злуч. Держав сенатор Тефт. Конвенція републиканської партії, що вкоротці має визначити кандидата, буде складатися з 1,096 делеґатів з цілої Америки. Для одержання абсолютної більшости потребує кандидат 548 голосів. Якщо ніоден з дотеперішних кандидатів не добуде потрібної кількости голосів, заходить можливість визначення конвенцією нового, досі непроголошеного кандидата. На такий случай найбільше виглядів має сенатор Вандерберг із стейту Мишиґен. Сенатор Вандерберґ є знаний експерт в справах заграничної політики й нераз вже в тому характері брав участь в ріжних міжнародних конференціях з рамени американського уряду. Є він приклонником теперішнього курсу заграничної політики Злучених Держав.

Користаймо з курсів українознавства!

В попередньому числі Українських Вістей поміщено докладну програму і прізвища викладачів других з ряду Курсів Провідників УКЮ при Виховних Інститутах в Едмонтоні. Рівночасно осібно появився заклик дирекцій тих Курсів в Едмонтоні й Винипеґу до української католицької молоді, щоб масово скористала з нагоди й завчасу вписувалася на проголошені Курси. Курси розпічнуться негайно по закінченні науки в публичних школах, а саме дня 1 липня і тревати будуть до кінця липня, 1948, причому будуть проваджені у Винипеґу й Едмонтоні, щоб в цей спосіб дати можливість українській католицькій молоді з цілої Канади при менших коштах подорожі дістатись до одного із названих міст, та втягу місяця липня доповнити своє знання й відомости з ділянки тих всіх дисциплін, що їх буде на курсах викладатись.

В програмі-заклику дирекції Курсів в Едмонтоні до молоді й її родичів вияснено вже докладно основну ціль тих курсів так що на перший погляд здавалося б, що нема потреби до тої справи ще раз повертати. Все ж таки з уваги на дуже важну ціль того рода курсів, що їх головним завданням є дати українській молоді в Канаді принайменше основні відомости з ділянок української історії, української Церкви, історії української пісні і т. п. ми почуваємося зобовязаними ще раз від себе порушити ту справу на сторінках Українських Вістей.

Державна статистика Канади виказує понад 300 тисяч громадян українського походження в Канаді. Велике число української молоді, уродженої в Канаді запізналося вправді з українською мовою в домі своїх батьків, та нажаль немає можливости в публичних школах пізнати докладно красу української мови й пісні, минуле й сучасне українського народу, його Церкви, бо тих дисциплін в публичних школах в Канаді не викладають. Хотяй українці Канади разом з другими народностями створили вже модерну канадійську націю та поставили тверді основи під будову канадійської держави й звязали на стало свою долю з Канадою, вивчили й дальше вивчають англійську мову, історію й географію Канади, є в 100 процентах лояльними й совісними громадянами нової їх канадійської батьківщини, то все ж таки обовязки супроти нової батьківщини не звільняють нас українців в Канаді від обовязків супроти нашої української батьківщини в Европі, супроти батьківщини наших батьків і їх славних предків супроти України.

Першим і основним обовязком української молоді в Канаді супроти України є знати добре мову українського народу, а пізнавши мову, при її помочі пізнавати історію, літературу, мистецтво та взагалі цілу духову й матеріяльну культуру українського народу.

Сьогоднішний світ, в добі високо розвиненої техніки, радія, летунства й атомової бомби, представляється як одна велика цілість. Не вистарчає знання одної тільки англійської мови. Щоб можна в щоденній боротьбі о хліб насущний остоятись, та згідно засад християнської етики й моралі здобути для себе, своєї родини і свойого народу якнайкращі здобутки, треба знати мови також інших народів, зокрема також мови славянського світу. Знання української мови, мови народу твоїх батьків та їх предків українська молоде в Канаді отворить перед тобою двері в той великий славянський світ, в якому тисячліття живе, працює, творить вселюдські вартости і змагається зі своїми противниками за краще завтра український нарід. Коли українці в Канаді, а зокрема, молоде вже в Канаді, уроджене покоління, має задержати почуття свойого українського походження, має бути горде на то українське походження, має бути совісними громадянами нової канадійської батьківщини й нарівні з іншими національними групами, що створили канадійську націю змагатись за краще завтра Канади, то це все можна осягнути тільки при повному оволодінні української мови, як ключа до пізнання тих всіх цінних вартостей, що їх на протязі тисячоліття створив й дальше творить український нарід, збагачуючи загальну скарбницю все світньої культури й цивілізації.

Тому українська молоде Канади не легковаж собі справи знання української мови, історії, культури й побуту українського народу. Громадно й масово користай з літних курсів провідників УКЮ, які дадуть Тобі не тільки потрібне знання, але також моральне вдоволення.

Батьки-українці, що ще не затратили звязку з українським народом, обовязані вплинути на своїх дітей, щоб ішли їх слідами й здобувши потрібне знання, не тільки піддержували українську католицьку Церкву й всі українські національні інституції, організації й видавництва, але також старалися розбудувати їх на славу й користь українського народу.

Минулого року кілька десяток української католицької молоді користали з Курсів Провідників УКЮ в Едмонтоні й Винипеґу. Цього року принайменше дальші сотки української молоді повинні записатися на проголошені курси, щоб поглибивши своє знання, могли відтак не тільки самому краще жити але також других навчити як мають краще жити і для українського народу працювати.

Рішення Міжнародного Суду в Газі в справі вета

Нещодавно Міжнародний Суд у Газі занимався розгляненням справи законности большевицького вета в орґанізації Обєднаних Держав проти приняття пятьох нових держав до тої міжнародньої організації.

Склад Суду, зложений з правників Британії, Бельгії, Бразилії, Злучених Держав, Єгипту, Китаю, Мексика, Норвеґії, Ел Сальвадору, Польщі, Канади, Росії й Франції — ухвалив постанову, що вето Росії в повищій справі було неправне.

То рішення Міжнародного Суду не подобалося представникові Росії Ґромикові, який заявив, що Суд не має права в ту справу мішатися. Це рішення Міжнародного Суду має історичне значіння, а тепер цікаво як поставляться до нього рішаючі чинники орґанізації Обєднаних Держав. Деякі знавці міжнародного права твердять що то рішення не обовязує ОД і їх поодиноких членів.

Порозуміння вільної преси середньо-східньої Европи

Український тижневик "Час", що виходить в Німеччині повідомляє, що дня 24 квітня 1948 зійшлися у Мюнхені білоруські, естонські, литовські, лотиські, українські, польські та угорські вільні фахові журналісти та заснували організацію "Порозуміння Вільної Преси Середньої, Східньої Европи".

Ціль порозуміння: дбати про фахові інтереси обєднаних журналістів, боротися за свободу преси в уярмлених совєтським тоталізмом народів, дбати за посередництвом преси про зближення і порозуміння всіх заінтересованих народів, інформувати себе взаємно про політичну ситуацію у своїх краях, дбати про міжнародні облегшення в журналістичній праці, заступати пресу своїх народів у міжнародних пресових союзах та міжнародних допомогових аґентурах. Порозумінням керує комітет, в склад якого входять предсідники поодиноких журналістичних обєднань усіх національностей, і ґенеральний секретаріят, покликаний цим комітетом. Предсідником комітету є на зміну за абетковим порядком предсідники всіх національних обєднань.

143 кандидати в саскачеванських виборах

В Саскачевані відбудуться вибори до провінціонального парляменту в четвер, 24 червня, в яких населення провінції має вибрати 50 послів.

Урядова партія ССФ виставила 50 кандидатів, ліберальна 40, суспільний кредит 36, консервати 9, комуністи 1.

З ліберальної партії кандидують чотири українці, які вповні заслугують, щоб їх вибрати послами:

В геффордськім окрузі кандидує п. Б. Л. Корчинський.

В йорктонськім окрузі кандидує п. А. Кіндред.

В канорськім окрузі кандидує п. С. Шебець.

В окрузі Ватрос кандидує п. Андрій Михайлюк.

Валтер Токер, провідник ліберальної партії в Саскачевані.

Б. Л. Корчинський, кандидат ліберальної партії в окрузі Геффорд, Саск.

Адв. А. Кіндред, кандидат ліберальної партії в йорктонськім окрузі.

ЧИ ВИ ЗАДОВОЛЕНІ З ВАШОГО
ПРИХОДУ ЗІ СМЕТАНИ?
ПОДУМАЙТЕ ПАНЕ ФАРМЕР . . . Чи Ви дістаєте найліпші можливі ґрейди . . . найвищі теперішні ціни за вашу сметану?
АДРЕСУЙТЕ БАНКИ ЗІ СМЕТАНИ "ECD"
За
- Точну не-зволікаючу услугу.
- Найвищі можливі ґрейди і найліпші теперішні ціни.
- Скоре одно-денне висилання чеків.

Шліть Залізницею або Троком до ECD

Ship Your Cream to
EDMONTON CITY DAIRY
Company
EDMONTON :: ALBERTA

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

ВЕДЕ УЧИТЕЛЬКА — АННА АРАБСЬКА.

ЧЕСНОТА

Дуже гарною і пожаданою прикметою для кожної дитини є чеснота, бо коли позволити дитині говорити неправду від раннього віку, то як дoросте до віку розвиненої людини, вже ні хто і нічо не направить її. Діти і молоді люди, щоб вирости на чесних дорослих людей, мусять все і всюди говорити правду, а передовсім любити правду. Бо хто не любить правди, то її шанувати не буде.

Дітям нераз так виглядає, що люди не знають, що вони говорять неправду, бо коли дітям позволити говорити неправду, то діти звичайно управляються в хитрості брехні. Але дитина все є дитиною і дуже часто її вилапують старші люди на брехні і крутні і тоді дитина терпить за свої нечесні діла. Є такі діти, котрі діставши кару за нечесне поступовання, стараються покаятися, а є знов такі, що чим гірше їх карати за нечесне поступовання, тим вони стають обережнішими і хитрішими в своїм нечеснім поступованню.

Є діти, особливо хлопці, що як бачуть щось в посіданні менших дітей, чого вони дуже хочуть, то пробують всякими нечесними способами дістати цю річ, чи річи від менших дітей. А як що їм не вдається брехнею і крутарством дістати ці річи, то звичайно солодкими словами манять іншу дитину в якесь місце, де їх люди не побачуть, а там силою видирають від неї цю річ, котрої бажають, ще й набють ту меншу дитину, котра посміє їм опиратися. Нечесні діти вміють видурювати не тільки від менших дітей, все що їм подобається, але навіть потраплять обдурювати і обманювати своїх ровесників а навіть й старших людей. Розуміється, що про таких дітей, не тільки діточа громада, але і старші люди, виробляють собі переконання, що таку дитину на кожнім кроці треба карати і в нічім її довіряти не можна.Яке поняття виробляють собі другі діти і старші люди про якусь дитину, то з таким пятном вона буде виростати і дуже часто понесе своє нечесне пятно аж до гробу.

Нечесні діти звичайно не роздумують над своїм поступованням і тому не знають, яку дорогу вони собі стелять і який фундамент вони собі підкладають під будову свого характеру. Круті, хитрі діти, дуже мало коли показують свою дійсну душу, звичайно перед тими людьми кого бояться, перед кимсь сильнішим від себе. Перед такими людьми вони пробують представлятися такими гарними і чесними, що, як го каже пословиця: "що хоч до рани їх прикладай". Але з дітьми молодшими і слабшими від себе, вони дуже часто поводяться грубо а навіть брутально. Бють, тручають і копають маленьких діточок без ніякої причини і т. п. Дуже часто, як побачуть, що менші від них діточки гарно забавляються, то вони як шалені вбігають в гурт дітей, валять і толочать ногами їх забавки, так що гарний діточий настрій обертають в плач.

Ніде такі діти не знають чесного поведення. Перед старшими вони себе накривають фальшивим серпанком облесности, а перед дітьми вони показують свою правдиву душу. Та хоч вони себе прикривають облесними словами перед старшими, то ті діти, котрим вони роблять кривду, вдома своїм батькам і всій родині все оповідають про таких дітей, та про них всі люди знають які вони. Такі діти, звичайно не тішаться любовю, ані між дітьми, ані між старшими. Їх всі уважають за шкідливих і нікому непотрібних. І знають ці діти, що їм шкодить, що робить їх такими нікому непожаданими, а своїх поганих прикмет виректися вони не пробують. А хоч нераз і пробують, то не мають сили їх побороти, бо їх характер вже так уложився. Дуже часто тверда дисципліна над такими дітьми витрясає з душі таких дітей погані цеголки їх характеру. Аж потрібно для них великих терпінь, щоб їм можна показати кращу дорогу життя, бо ані добра наука, ані просьба їм не помагають.

Ви, діти і молоді люди, не думайте і не припускайте собі до голови, що життя нечесної молоді це життя потрібне людській громаді. Ви мусите памятати, що лише чесні люди є здібні творити мирну, чесну і культурну громаду. Нечесні люди це тягар для чесного життя людської громади, це тягар для нації з котрої походять, це тягар для держави в котрій живуть, бо на жаднім кроці нечесні люди не розуміють чесного життя.

Ціле своє життя нечесні люди лише мудрують, як би то когось обманути, скривдити, обезчестити, обікрасти, обрабувати, а то і вбивати. Один успішний нечесний акт людини, спонукує її до дальших нечесних діл і злочинів. Але "до часу збанок воду носить", каже наша пословиця. І такі люди до часу гуляють свобідно, але по часі їх злі діла чесні люди відкриють і посадять їх там, де вже більше свободи для злочинів нема. Там вони дуже часто караються аж до смерти.

До такого заключення заводить нечесне поступовання людей, котрі від дитинства вибрали собі нечесну дорогу життя. Дорога українська молоде, маєш перед собою дві дорозі життя. Одна дорога чесної і християнської людини, людини, котра є здібна жити вартісним життям, людини, котра є вартісною цеголкою в громаді, в своїм народі і своїй державі, людини, котра служить вірно Творцеві свому і сповняє Його заповіди святі. А друга дорога, це дорога крутарства, шахрайства, це дорога злих діл і злочинів, це дорога манівців і карколомів, це дорога без Бога і Його провідного світла. Стережися українська молоде цеї другої страшної дороги манівців і пропасти життєвої.

ЗАГАДКИ — ЩО ТО Є?

1. Яким способом ми в одній секунді цілий світ облетемо.
2. На землі сніжно білій зацвили рожі і лілії.
3. Я є такий звір, що маю чотири ноги а часом мав аж шість ніг.

ВІДПОВІДЬ НА ЗАГАДКИ

1. Думкою.
2. Рожі і лелії вишиті на білім полотні.
3. Кінь, разом з їздцем, мають шість ніг.

ДОБРЕ ВІДПОВІВ

Онтерійський премієр Дж. Дрю мав неодну гірку пригоду під час кампанійної обїздки по провінції перед виборами. Найновіша була така:

На мітінг в Беррі прийшла жінка місцевого сісіефського кандидата. Підчас промови премієра вона вийшла на самий перед салі, вимахувала олівцем перед лицем премієра та викрикувала раз-у-раз. Премієр Дрю нарешті позлостився до живого і сказав:

"Коли б я не любив Джорджа Джанстона (консервативного кандидата) так дуже, я зі щирого серця бажавби, щоб зістав вибраний сісіефський кандидат, щоб він міг спрятатися від тої жінки на кілька тижнів кожного року".

УНІВЕРСИТЕТ ВІДЗНАЧИВ ПСА

Американський університет в місті Дікейтер, Ил., відзначив пса свідоцтвом інтелігенції й проворности. Пес водив свого сліпого господаря Дон Фейта на університет кожного дня. Одночасно університет вручив Фейтові диплому Бечелор оф Артс.

ЖЕНЩИНИ!

ЗАТРИМУЙТЕ СВОЮ МОЛОДУ КРАСУ ВИПРОБОВАНИМ СРЕДСТВОМ КРАСИ

МОРФОСА КРІМ

Ви самі переконаетесь, що Морфоса Крім зменшує прщи в шкірі, вигладжує зморшки, усуває угри, прищі, веснянки і жовті плями та робить — як кажеться в українській пісні — "личко як кров з молоком", пухким та румяним.

Слоїк $1.10 з пересилкою.

Можна набути у:

The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg

або

DUFFERIN DRUG STORE
239 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.
(Corner King and Dufferin)
(Один бльок від Мейн Ст.) Dept F.

На пращання старій церкві св. свящ. Йосафата в Едмонтоні

Ввесь минулий тиждень чути було стукіт молотків, тріскіт поломаних дощок й переклики робітників при 97-ім Ст. і 108-ім Евеню в Едмонтоні.

Прохожі всяко ставились до того, що діялось. Одні тільки глянули й далі пішли; іншіж приставали, приглядались і думали... Особливо в неділю, по відправі, ті "інші", старші парохіяне церкви св. Йосафата, дивились сумно, як на їх очах зникала стара церква, перша їх будівля, свідок багатьох подій на протязі минулого пів століття.

Стара церква св. священомученика Йосафата в Едмонтоні, Алберта.

— "Розбирають стару церкву" — кидає твердим словом один.

— "Розбирають..."

— "Коби були підождали ще хоч до 26-го червня тай справили старенькій 44-ту річницю. Всім ювілеї справляють, а про неї забули. Не дали діждатись".

"Такий то вже, видите, світ".

А в понеділок майстри знов стукають молотками.

От вже обдерли верхні дошки зі стін...

— "Завтра мають бані скидати" — ви чули?

— "Та чув, чув..."

І понеслись думки-спомини далеко, далеко, аж до 1904-го року.

Як о. С. Дидик ЧСВВ, будував церкву, як перші піонірі помагали йому; які тяжкі були початки...

Та годі. Така вже невмолима судьба старовини, що мусить уступати місце новому.

=★=

Тож — прощай, Стара Церкво!

Через Твої пороги вже два покоління перейшли.

На Твоїй долівці, навколішках, засилали свої молитви до Всевишнього наші перші поселенці. Тисячі Твоїх покровителів принимали в Твоїх стінах св. Тайну супружжя. На тисячах спочали в Твоїх стінах ласки св. Тайни хрещення в прадідній вірі.

Твої вікна нераз плакали, як від Тебе виносили в домовині Твоїх перших будівничих й Твоїх довголітних членів.

Ти хрести на собі з жалю хилила, як ті, що Тебе на фундамент клали — покидали Тебе й цурались Тебе.

Ти радісно навшир свої двері отвирала й весело Твої дзвони дзвонили, як хто з них вертався під Твою кришу. А повороту деяких Ти таки не діждалась.

Ти в кольорах пишалась, як Тебе відвідували високі достойники, включно зі світлої памяти Митрополитом Андреєм Шептицьким, але була Ти й притулищем для найбідніших і невідомих, які в Твоїх стінах знаходили спокій душі — щастя.

Твоїм довголітних господарем-парохом був наш теперішний Епископ, Преосв. Кир Василій Ладика, який Тебе в зелень прибрав.

Тисячі сходились і зїзджались до Тебе рік-річно, в день Твойого патрона і Ти радо всіх витала.

Нова церква св. священомученика Йосафата в Едмонтоні, Алберта.

Ти десятки літ горнула до себе все більше й більше членів, аж нарешті діти Твої не мали вже де в Тебе приміститись і сказали "будуймо нову".

А Ти не противилась. Навпаки — ще довго гуртувала їх в себе, заки вони вспіли збудувати й перебратись туди.

Сумно виглядала Ти, як під хмари виросла. Твоя пишна й величава мурована "дочка", що могла два рази стільки Твоїх членів змістити.

Нарешті сказали Тобі забиратись.

Та не куди-будь. Ідеш Ти знов на ту саму службу — на Дім Божий, тільки в іншім місці — північній частині Едмонтону.

І там люди добрі. Відбудують Тебе, прикрасять, освітять й опалять і Ти знов весело дзвонами заграєш.

Служи ж їм, Стара Церкво, так вірно й привітно, як Ти нам служила 44 роки.

Тож — прощай, Стара Церкво!

І. І.

ВТЕКЛИ ЛІТАКОМ З ЮГОСЛАВІЇ ЗАГРАНИЦЮ

В Італії, в місті Барі, осів югославський літак з 22 пасажирами. Вони летіли з Білгороду до другого югославського міста. В дорозі примусили летуна револьвером, щоб їх завіз до Італії.

ЗГУБИВ ГРОШІ, ПОЛІЦІЯ ПОМОГЛА

22-літній Едвард Ровз з Торонта згубив в Едмонтоні пулярес з $460, як переїздив зі сіенарської стації на сіпіарську. Поліція зробила що могла, однак грошей не відшукала. Ровз є пломбером і поліція знайшла для нього роботу в місті, щоб помогти йому в нещастю.

ДО УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ МОЛОДІ В САСКАЧЕВАНІ

У СПРАВІ ЛІТНІХ КУРСІВ

Знова наближається час, коли українська католицька молодь покінчить свої річні студії і нетерпеливо очікує заслужених собі літніх вакацій. Хочемо завчасу звернути увагу всім відділам і членам УКЮ у Саскачевані, що на початку липня будуть відбуватися у Винипеґу, Едмонтоні й в Торонті курси провідників. Щоб чимнайбільше використати з літніх вакацій, дещо відпочити, познайомитись з іншими членами юнацтва і придбати собі нових приятелів, нема нічого кращого як ці літні курси. За це поручить Вам кожний член, що на цих курсах вже був.

Хочемо вас повідомити, що провінціональний заряд, по довших нарадах з передовими провідниками рішив, щоби курсів цього року в Саскатуні не мати, тому що будуть курси відбуватися у сусідних провінціях. Минулими роками, коли курси відбувалися в Саскатуні, то Алберта й Манитоба себе гарно у нас зарепрезентували. Тепер припадає черга на нас їм віддячитися. Тому взиваємо все юнацтво, зарепрезентуйте себе на цих курсах численно. Східний Саскачеван до Винипеґу, а Західний до Едмонтону. За дальшими інформаціями відносно до цих курсів слідіть у часописах або пишіть прямо до нас на нижче подану адресу.

В СПРАВІ КОНТЕСТІВ ПОПУЛЯРНОСТИ В САСКАЧЕВАНІ

Повідомляємо відділи і членів УКЮ і всіх заінтересованих що до цього часу вже зорганізовано три округи Контесту Популярности на провінцію Саскачеван. Про саскатунський і алвенський округ вже дещо писалося в пресі і хіба згадаємо, що все йде вперед з несподіваним успіхом та що змагання в цих округах відбудуться в суботу 24 липня. Осередок третього округа міститься в Йорктоні під проводом Всч. о. Сироти. Змагання того округа відбудуться в неділю 1 серпня.

Слідуючі особи беруть участь у контесті: — Надія Винницька з Йорктону, Анна Стахів з Модел Фарм, Марія Бучко з Айтуни і Єлисавета Мозільська з Дніпра.

Звертаємося до околиць, де ще є можливість зорганізувати Контест Популярности, щоб зробити це зараз. Провінціяльні змагання й коронація відбудуться аж на конвенції БУК-а і УКЮ в жовтні, й тому ще не запізно зорганізуватися. За дальшими інформаціями відносно цих контестів вдавайтесь до свого о. Пароха, або пишіть прямо до нас на нижче подану адресу:

The Secretary U. C. Y. O.
919 Ave. K South,
Saskatoon, Sask.

За провінціональний Заряд:
Тереса Лотоцька, секр.

МОЛИТВА З РУКАМИ В КИШЕНІ

На 74 загальному зборі пресвитеріянської церкви Канади, який відбувся в Торонті, проповідник з Гемилтону виступив з критикою проти духовників, що провадять молитву конгрегації "поховавши руки в свої кишені".

ДЕПОРТУВАЛИ ЩЕ ОДНОГО КОМУНІСТА

Канадійська влада депортувала до Злучених Держав Руді Генсона, представника юнії сталеварних робітників. Це третій комуністичний агітатор тої самої юнії депортований з Канади як чужинець з комуністичними поглядами.

Прийшов час віддячитися

Албертійські фармері памятають посушні роки в 1930-их роках, коли фармері Британської Колумбії не забули про них і вислали кільканадцять вагонів з яриною, овочами та іншою всячиною як безплатну допомогу потерпівшим фармерам в Алберті.

Тепер настав час, щоб віддячитися добром за добро. С. А. Гайден, секретар Федерації Рільництва Бр. Колумбії звернувся листом до Албертійської Федерації Рільництва, в якому пише, що від повені потерпіло в Бр. Колумбії 3,000 фармерських родин а загальні шкоди винесуть біля 50 міліонів долярів. Візьме два місяці заки вони зможуть вернутися на свої землі і кілька років, заки наладнають продукцію.

З фармерських кол в Алберті повідомляють, що їх брати в Бр. Колумбії мусітимуть підождати до осени, коли зародиться збіжжя й сіно.

Мих. ТЛО. (Надіслане з Европи до Українських Вістей.)

ДОПОМОГЛИ

(МАЛЮНОК З НАТУРИ)

(Продовження).

Стомлений він знову впадав у забуття. Втрачаючи чуття до жалення мух, знову марив про минуле. Літав думками в молодечі роки. Ніяк йому не сходив з думки власний чорний чуб, смужева шапка, штани сині на випуск і добрі юхтові чоботи та сорочка вишита, підперезана ґарусовим поясом. Як картина стоїть він сам собі в очах, аж любо глянути... Але, що це!?.. поруч з ним стоїть ніби він, але не він... І чуб у цього другого кучерями веться й очі чорні, як терен колючий — зовсім, як Максимові. Навіть молодий вус та саме чорніє й пнеся молодою озиминою... Але цей другий — у постолах; подерті штани брудними клаптями звисають йому. Сорочка полотняна чорна, чорна й ні вишивок, ані ґарусового пояса жадного. На правім плечі начеплений не синій суконний жупан, як на йому самому, Максимові, а полотняний пофарбований у вільховій корі лейбик. Чорні його кучері — не сива шапка вивершує, а капелюх міського фасону стирчить, як лопух на горшку, що сохне на кілкові.

Дивиться Максим на цього другого, свого двійника і дивується. Лицем і станом, — ніби він сам, але щось чуже в нім, невпізнаваєме...

— Боже!.. Боже!.. — стогне він у мареннї своєму важкому. — Хто ж він, цей другий, що завдає стільки муки, що важко впізнати його?...

—І топить Максим зір свій в чорні очі двійника свого; так пильно, так пильно вдивляєся, аж в очах самому починає різати. І раптом... упізнав таки Максим свого двійника!... Та це ж його рідний син Петро!... Це ж він, батько, виряджає сина до війська. Це ж вони вдвох стоять між рясним, ревма-ревучим, натовпом сусід і односельців, що виряджають і своїх до війська. Тут ось і Параска зменшими, заплакана стоїть, рюмсаючи на ввесь вигін. І це ж йому, Максимові, долітають до вух слова голови сільради Рязанцева, отого осоружного десятитисячника, що прибувши, десь чи не з Рязані, перетворив квітуче колись село, на зруйноване вірляче гніздо-колгосп.

Гавкотом Рязанцев гукав раз по-раз:

— Ви ідьоте на службу в красную армею, армею рабочіх і крастьян! Защітніцу мірнаво труда — фабрік для рабочіх і зямлі для крестьян... І ми атправляя вас на защітву ґраніц нашева саціалістіческава атечества, можем заверіть вас, што ваші раднне в любоє время палучут любую помащь... Даже єслі ви упадьотє смертью храбрих!...

Йойкнули довкола жіночі голоси. Грім плачу колихнув майданом. Ось кинулася й Параска до Петра з плачем. Обіймає його, горне до себе, ніби хоче заховати його собі за пазуху. Бризнули сльози й у Петра. Засиміло й йому, батькові, синів біль, у самомоу серці. Упав знову його зір на синове лахміття й драні постоли. Зникла раптом мана йому з очей і бачить Максим свої босі ноги, засохлий гній зі стайні на ногах і латані полотняні штани забризкані гноєм. І ніби з просоння гукнув він:

— Агов!... сину мій!... та чи ж такими йшли ми до війська, хоч і до чужого?!... Та й до чого ж то ми догосподарювалися тепер?!

Стогоном пролунали слова Максимові серед мертвої тиші хати й сховалися десь у закутки, щоб ніхто не вчув. Та й чути не було кому. Він лежав один-одинцем на давно не перебиваній постелі, марив минулим і снив на яву сни.

По хаті ходила одна єдина, що випадково вціліла, курка. Вона не боячись нікого вилетіла на піл. Безборонно походила біля господаря, що не бачучи її лежав, як мрець. Заглянула йому в обличчя, буцім хотіла спитати: "а ти, господарю, швидко встанеш?, аджеж я їсти хочу!" Глипнув і господар, з натугою розплющивши запливлі від опуху очі, на курку, що дивилася йому в очі й настрахався.

— Агов! чи не смерть моя прийшла до мене у вигляді курки? Господи прости й помилуй! Де ти дияволе взялася на мою голову?

Махнув рукою на курку. Вона повагом злетіла на стіл, необачно сіла на останню, що стояла давно не мита, миску на столі й розбила її. В розчинені хатні двері тихо зайшов виснажений, облізлий Лисько. Підійшов до полу, зіпявся передніми лапами на нього. Полизав репані невкутані ноги господаря, чуючи сморід розкладу матерії. Від збудження апетиту, спробував куснути Максима за ногу. Але з пересиленим напруженням тріпнулась нога й ударила охлялого Лиська по вуху. Заскімливши з незадоволення і болю Лисько вийшов, як тінь до сіней і знову ліг під бовдуром. (Далі буде)

ПРИБУВ ЗІ СКИТАЛЬЩИНИ

Недавно прибулий зі скитальщини мистець українського слова проф. др. Ю. Геник-Березовський рецитував вже твори найкращих майстрів українського слова Шевченка, Франка, Федьковича, Лепкого, Стефаника та інших в кількох містах середущої й східньої Канади. В неділю дня 16 травня, виступав п. Геник з рецитаціями на концерті в Торонті. Зібрана чисельно публика, яку очаровував Геник-Березовський дійсно мистецькими рецитаціями, сердечно оплескувала рецитатора, домагаючись наддатків його читання.

"Walk Easy"

ШТУЧНІ НОГИ

ВИКОНАНІ В ЕДМОНТОНІ

З найліпшого матеріялу і майстерно зроблені з включенням ґарантного допасовування, забезпечують вам вигоду і вдоволення ці наші "ВОК ІЗІ" Штучні Ноги. Наш новий процес допасовування штучних ніг абсолютно забезпечує вам точне допасовання й відповідну лінійність. Цей допасовуючий процес ексклюзивно наш. Такого ґарантованого допасовання не дістанете ніде інде.

МЕТАЛЕВІ ШТУЧНІ НОГИ І ДОПАСОВУВАННЯ

Маємо на складі й допасовуємо на цілій лінії Тревалостеві Штучні Ноги і є в посіданні припасувати який небудь виріб штучних ніг.

Пишіть по повні інформації.
Наші ціни конкуренційні.

EDMONTON ARTIFICIAL LIMB CO.

10133-99 Street Edmonton, Alta.
Phone 25214.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКУ КАТОЛИЦЬКУ ПРЕСУ КАНАДИ

"**УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ**", тижневик, коштує $2.50 на рік, адреса: "Ukrainian News", 10012-109 St., Edmonton, Alta.

"**БУДУЧНІСТЬ НАЦІЇ**", двотижневик, коштує $1.50 на рік: "The Future of the Nation", 49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

"**СВІТЛО**", двотижневик, коштує $1.00 на рік, адреса: "The Light", Mundare, Alta.

"**ГОЛОС СПАСИТЕЛЯ**", місячник, коштує $1.50 на рік, адреса: "Redeemer's Voice", Catherine St., Yorkton, Sask.

"**ЮНАЦТВО**", місячник, орган УКЮ, коштує $1.00 на рік, адреса: "The Youth", 8317-105 St., Edmonton, Alta.

(УКПСлужба)

Несподівана Смерть на Чужині

Сумну вістку передали українські поселенці з Полудневої Америки, які малою горсткою виїхали з ДП таборів в Австрії в 1947 році, на поселення в Венезуелі. Як слід згадати, що новопоселенці в Венецуелі живуть серед жахливих моральних обставин, бо дотепер там нема ні української Церкви ні українських священиків, ні Українського Комітету, ні української преси.

Несподівана смерть стрінула одного поселенця 9 вітня, 1948 Юрка Пасіку, який після праці вертав на тагаровому авті з різні до місця перебування в столичному місті Венезуелі, Каракас. В дорозі до міста авто їхало високою скорістю і на одному дорожному повороті новопоселенець зісунувся з авта, вдаряючи головою об камінь. В лікарні стверджено заломання правої чашки на голові і він після тяжкого болю помер другого дня.

Похорон відбувся 11 квітня в Каракасі. Взяли участь друзі-зброї. Покійного похоронено без українського священика.

Покійний Юрко Пасіка був щирий українець греко католик та визначний герой за українську справу. Від 1939 року покійний належав до ОУН відзначаючись незвичайно 41-42 році в підпільній боївці з німецьким гестапо, яке часто рабувало, тероризувало українське населення. В 1942 році вступає Покійний до УПА і як вістун сповняв святий обовязок батьківщині.

В 1945 році доля відірвує Покійного, як сотки, тисячі інших від рідного краю, та кидає на вигнання на чужину.

В 1947 році виїзджає Покійний з поселенцями до Венезуели з метою національної праці і 10 квітня, 1948 в 27 році життя очі Героя закрилися вічним сном в домовині на чужині.

За терновий шлях невпинної боротьби за українську самостійну, соборну державу, Вічна Йому Слава!

Вічна Йому Память! — Смутком прибиті серця, друзі зброї і новопоселенці.

М. П.

Вісти з Голден, Алта.

Панство Антін і Анна Комарніцькі.

Дня 2 лютого рідня і сусіди зїхались до дому панства Антона і Анни Комарніцьких, щоб вшанувати їх 50-літній ювілей супружого життя. Згадані ювіляти походять зі села Гадинковець, повіту Гусятин.

До Канади приїхали 1904 року і поселились на фармі, де і досі проживають. Слід згадати, що через тих 44 роки у Канаді вони заховали свою віру і передали її своїм дітям та внукам. І хоч шановний ювілят прожив вже 78 літ а його дружина 70 років, то однак ще і тепер приїзджають до церкви та приступають до св. Тайн. По релігійному виховали пятьох синів і дві дочки. Причинились багато до будови своєї церкви і завсіди були активними членами. Таких родичів, таких піонірів, таких членів церкви треба, щоб і молода генерація наслідувала.

На той вечерок родина не забула запросити й свойого місцевого пароха о. Слоту, ЧСВВ, котрий згадав про заслуги шанованих ювілятів для парохії, і про гарне виховання, яке дали своїм дітям. Також промовляв п. Андрій Пазюк, дяк із парохії Равнд Гила п. Стефан Білик.

На знак любови й пошани, діти вручили татові гарний хрест, а мамі коронку і молитвенник. Члени парохії і приятелі вручили теплий коц на зиму. За ту милу несподіванку шановні ювіляти, зі сльозами в очах, дякували всім присутним. В часі того вечірка присутні не забули за свою пресу Українські Вісти, на котру зібрано 6.57, а $5.00 на вироблення кліші і поміщення фотографії. Разом $11.57. Збіркою займились Николай Пасиак і С Мелімонка.

Шановних ювілятів нехай Бог благословить, а жертводавцям щира подяка.

Пані М. А. К.

Равнд Гил, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 13 травня упокоївся в Бозі бл. п. Григорій Штифура з Равнд Гил, заосмотрений Найсв. Тайнами в шпиталі св. Марії в Кемровз, де пролежав 3 тижні. Покійний походив з села Швайківці, повіт Чортків, Галичина. Приїхав до Канади з родичами в році 1901; осів в околиці Равнд Гил на гомстеді, де покінчив своє життя, проживши 67 літ і 5 місяців. Одружений був з Анною Жук в Равнд Гил. Діти свої виховав примірно, релігійно, полишаючи їх на своїх становисках.

Дня 19 травня о. Гр. Хміляр відправив похоронні богослуження й пращальну проповідь в церкві Преображения в Равнд Гил при великім здвизі парохіян і родини прибувшої з околиць Борщева, Ванкуверу і Едмонтону.

Тіло Покійного похоронено на цвинтарі Преображення, коло церкви. Осиротив жену Анну, 4 синів: Петра, Михайла, Йосифа і Василя та одну доньку Теклю, замужну Гелланд; двох братів Павла і Алексія і сестру Юлію. В день похорону церква була заповнена по береги парохіянами, що прибули віддати послідну прислугу дорогому піонірові, котрий від самого початку основання парохії належав до найліпших основників, стояв твердо і непохитно у католицькій вірі, а в часі непорозумінь виступав твердо в обороні своєї католицької віри і Церкви. Будучи примірним членом парохії, був вибраний до заряду як місто-предсідатель кілька разів. В часі будови нової церкви сповняв обовязок предсідателя комітету будови і стояв в його проводі до послідного дня життя.

Після похорону в домі вдови відбувся обід, підчас якого на внесення п. А. Пазюка присутні зложили на добродійні цілі, яка принесла $16.15. Збіркою занялися п. Йосиф Процьків і п. А. Пазюк. Жертвували по $1: А. Пазюк, Михайло і Василь Жук, Процько Дмитришин, пані Текля Жарська, Анна Гр. Штефура, Василь Штефура. По 50ц.: Йосиф Процьків, Алексій Штефура, Михайло і Стах Штефура, пані Макар, Н. Гоменюк, М. Рось, Йоан Крижановський, І. Вільк, Еміліян Топольніцький, Анна М. Гоменюк, А. Нагірняк 60ц. Ваврик Вільк 30ц. Решта здібними датками. З загальної суми призначено $9.00 на Українські Вісти а $7.00 на Юнацтво.

ПОДЯКА

Прибиті смутком по втраті нашого дорого муша і батька, на першім місці складаємо подяку о. Хмілярові за похоронні богослуження і пращальну проповідь, а всім прибувшим учасникам на похороні й всім своїм приятелям, котрі відвідали нас в нашім пригнобленім положенню. Сердечно дякуємо за співчуття, розраду та за вінці й жертви на богослуження за бл. п. Григорія. — Вдова Анна і діти.

Подав А. П.

Д-ра Дубюка Жіночі Пігулки

Правдиво особливо міцні на затримані, нерегулярні, болючі періоди. Скора певна поміч. Уживані тепер тисячами женщин. Тримайте пуделко під руками. Замовляйте нині. Звичайно легкі вказівки. Висилаємо оплаченою летничою почтою за $5.00.

GOLDEN DRUGS
St. Mary's at Hargrave, Winnipeg.

КАРТА ЗАМОВЛЕННЯ АБО ВІДНОВИ ПЕРЕДПЛАТИ

Ukrainian News. 10012-109 Street, Edmonton, Alberta

Посилаю $2.50 на передплату.

Name..

Address..

....

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Українське весілля в Манитобі

РЕПОРТАЖ

Червневе сонце світить та ллє свої проміння на зелені осикові гаї, на свіжу рунь, збіжжя, а малу "стейшен", на типовий елевейтор, Субота, 5 червня. Будень. Але біля церковці на Мензі — "гар", як у неділю! Чому? Бо, сьогодні п. Андрії Лабаї влаштовують синові Іванові й невістці Анні "попразен" весілля!

Іван і Анна зросли в Манитобі, в сусідстві. Перед кількома роками одначе, родичі Анни — панство Кароль Котики виїхали до Форт Вилліям. Але й там Іван таки відшукав Анну й там вони повінчалися. Всеж таки добрі батьки забажали в своїй околиці доповнити дітям весілля.

Служба Божа, принагідна проповідь. І ланцюх гар веться на гарну фарму п. Лабая. Перед хатою вже жде, постійно усміхнений Петро Лем зі своєю орхестрою, та бадьорим маршом витає гостей.

Молитва, і гості сідають за багато заставлені смачними стравами, столи. Обід кінчається. І ось душпастир о. Юліян Габрусевич промовляє: "Дорогий Іване! Памятай, що ти називаєшся Лабай. Це прізвище в нашій околиці споминається якнайкраще. Воно стало синонімом правдивої українсько-католицької жертвенности та гостинности. Твій дідо був тут не тільки піоніром, але й одним із основноположників нашої церкви. Його дім був завжди гостинним для священиків. Його рука завжди була щедра для церкви. Ролю діда переняли всі його сини: Твій батько Андрій, та стрийки Павло, Степан і Лука. Ти мабуть обіймеш газдівство по батькові — продовжуй проте гарну традицію Лабаїв. І ти, дорога Анно, походиш також з доброї родини, будь отже вірною подругою мужові, та віддано помагай йому творити добрі діла"...

Вже несеться грімке "многая літа" молодятам, їхнім родичам і весільним гостям. І знов коротко говорить священик про відвічний край предків — Україну, про страждання кращих синів і дочок українського народу, та за гарним звичаєм у Канаді — пропонує збірку на скитальців. Пані А. Полос і М. Маціовський перебирають функції збірщиків. Збірка приносить $28. На ню зложили слідуючі:

По $3: Іван і Анна Лабаї (молодята)

По $2: Андрух Лабай, Марія Гриньків і панство Н. Данилюк,

По $1: о. Габрусевич, Анна Полос, Михайло Полос, Михайло Маціовський, Рузька Маціовська, Текля Лабай, Василь Кришталович, Григорій Душницький, Анастазія Душницька, Петро Лем, Маркіян Гамбіцький, Антін Лабай, Михайло Котнс, Роман Гриньків, Йосиф Мадюк та пані К. Котик.

По 50 ц.: Степан Лабай, Михайло В. Квятковський, Федь Михальчук, Микола Дзівер, Володимир Васняк і Іван Друль.

Отець Парох дякує жертводавцям і заповідає, що зі збірки $5 буде пересланo на пресфонд Українських Вістей, а решта буде передана до Централі Українців Католиків у Винипеґу на "КАРЕ" пакунки для наших скитальців.

Збірка скінчилася. В очах присутніх видно вдоволення. Настрій, гарними словами, передає п. Душницький:

"Отче! Ваша промова й ця збірка були так дуже по мойому серці!"

Гості зза "першого стола" виходять перед хату. Там влаштовано естраду до танців, замаївши її мов на Зелені Свята. Музики ще їдять, за виїмком веселого, молодшого Лема. Проте п. Степан Лабай на скрипці, а п. Лем на цимбалах вже гремлять "коломийки". Звуки української "коломийки" несуться знову й знову... аж цимбалістому умлівають руки...

Знов бадьорий марш — на прощання Це віділжає священик.

Вечером, несеться з фарми п. Лабая могутня українська пісня, та звуки танцювальної музики... То гуляють гості, що приїхали більше як 50 гарами. Українське весілля в Манитобі! Воно принесло вшанування молодят і їхніх родичів, показало нашу прекрасну висококультурну традицію, та під помогло українську пресу й українських скитальців.

о. Юга.

Келд, Ман.

ЗБІРКА ДЛЯ СКИТАЛЬЦІВ

Дня 30 травня в Келд, підчас панахиди за жертви большевицького терору, яку відправив на запрошення Преп. о. Теплий, о. М. Решетуха, п. Ст. Кошовський, голова трестів, зібрав для голодуючих в Німеччині $47.50. Готівку переслано до Централі Українців Католиків на КАРЕ пакети для Гук Богдана, Ян. Богдана, Сосновського М., Колянковського Н. і Завидович Оксани, всі студенти університетів в Німеччині. Жертводавцям щире спасибіг.

Того ж дня, відбулося протибольшевицьке віче під проводом п. Павла Оліярника. Після віча було влаштоване, заходом організації жінок: "Свято Матері". Честь парохіянам в Келд за їх збереження українських традицій в українських піснях і танках, які місцева молодь виконала дуже гарно.

Присутний.

Брендон, Ман.

ДЕНЬ МАТЕРІ

Дня 9 мая відділ ЛУКЖ в Брендоні мав велику приємність витати в себе Провінціональну голову паню А. Семотюк, а рівночасно і святкувати день Матері. Програма зачалась гербаткою в 3-ій годині пополудні в Читальні Просвіти. Як тільки увійшла пані Семотюк до салі, присутні привитали її гучними оплесками а місцева голова, пані Ст. Лучка привитала її від нашого відділу.

По перекусці чаю була концертова програма. Вступне слово мала пані Г. Грушова; деклямація "Мати України" Геня Карнаус; жіночий хор "Баркароля" під дириґентурою пані М. Романюк, а при пяні панна С. Крест; деклямація Галя Сокальська; скрипкове сольо — Петро Терешко, при пяні п-а О. Терешко; сольо на гармонії — Олекса Пітерс; дует "Коли розлучаються двоє", відспівали пані Г. Грушова і пані Г. Терешко; жіночий хор відспівав "Кокошка"; реферат — пані А. Семотюк.

Друга частина програми: Хор молодих дівчат під проводом пароха о. Бориса відспівав дві пісні: "О спомагай нас" і "Перепілка". Деклямація "Поклін Мамі" — Рузя Гайовська; сольо на гармонії — Володимир Синькеревич; мандолінова орхестра дівчат під проводом о. пароха відіграла вязанку пісень; хор молодих дівчат відспівав "Бистра Вода", "Куку" і "Боже послухай".

На цім програма закінчилася і сейчас всі учасники концерту з панею Семотюк і з о. парохом виїхали автами до Риверс, Ман. на їх запрошення. — Там вже чекали столи застелені смачною святочною вечерою (то було їх спільне свячене).

По вечері відбувся концерт майже той самий з винятком змін деяких точок. Троє дітей з Риверс деклямували а двоє грали на скрипках. Реферат "Ідеальна Мати" виголосила пані Котик з Брендону, а пані Семотюк говорила про діяльність і розвиток Ліги Українських Католицьких Жінок.

Цей день залишиться як один з приємних споминів в Брендоні.

Т. К.

Едмонтон, Алта.

В середу, 9 червня, и. р. приятелі і знайомі зійшлися до Українського Народнього Дому, щоби справили несподіванку" "шавер-парті" панні Насті Онищук, з нагоди її недалекого вінчання з п. Іваном Смутило.

Поважне число прибуло на цю гостину, щоби пожелати будучій молоді всього, що лиш вона, разом з молодим, собі бажає на будуче.

В імені присутних гостей, пані Юлія Коренда склала найсердечніші побажання молодим і при цій нагоді вручила гарний сет начиння на памятку і пошану.

Панна Н. Онищук склала сердечну подяку паням, що устроїли її цю несподіванку і за дарунок, який залишиться їй в памяті на довгі літа.

При цій нагоді, як завсіди так і тепер, пані Ю. Коренда не забула за свою пресу "Українські Вісти", і на її заклик, а за збіркою пані Пилипюк, присутні зложили $2.00.

Жертводавцям щира подяка, а будучим молодим бажаємо в щастю і здоровлю прожити многі літа.

О. П.

Калгарі, Алта.

НЕСПОДІВАНКА (СТЕҐ ПАРТІ) В ЧЕСТЬ НИКОЛАЯ БУРАКА

Дня 8 травня більший гурток приятелів п. Николая Бурака, сина панства А. Бураків, устроїв у його честь несподіванку "стеґ парті" у домівці УНО з нагоди його надходячого весілля.

Господарем несподіванки - вечірка був п. С. Солодкий, котрий уміло вив'язався зі свойого завдання. До слова був покликаний п. П. Байрак, котрий коротко промовив про заслуги панства А Бураків при нашій парохії, та при кінці промови дав заклик до збірки на Українські Вісти, що принесла 7 долярів.

Щира подяка жертводавцям, а п. Н. Бураковi веселого супружого життя.

Присутний,

Комарно, Ман.

Дня 2 травня упокоївся в Бозі піонір і будівничий церкви в Мелеб, бл. п. Михайло Росолович. Похорон відбувся в середу 5 травня.

Дня 18 січня упокоївся в Бозі бл. п. Андрій Остафійчук з Полсон, б. Комарна. На поминальному богослуженні, яке відбулося дня 27 травня зібрав на скитальців п. Шміґель $5.

Загалом підчас Великодного Тижня зложила Комарянщина 25 долярів на скитальців і найбільш потребуючим вислано 6 пакетів.

Вп. панство Мельники з Силверу покрили кошта пересилки в сумі 8 долярів.

Сердечний Спасибіг жертводавцям.

Сван Плейн Саск.

ПОСМЕРТНИЙ СПОМИН ПРО БЛ. П. Б. РОМАНЮКА

В день Воскресення Христового 2 травня, ц. р. в часі коли починались по наших церквах воскресна відправа, умер наглою смертю старший молодець Бронислав Романюк у Сван Плейн, Саск.

Покійний Бронислав перебував свої молодечі літа у своєї тети Теклі Петришин, Разом з тетою працював на фармі, мавши половину своєї фарми.

Покійний був зовсім здоровий й не скаржився ніколи на ніякі хвороби. Ще вечером у великодню суботу, перед своєю смертю ходив на пошту, а прийшовши з пошти читав часописі, особливо любив читати українські католицькі часописи. Жалувався ще, говорячи до своєї тети, що завтра буде таке велике торжество, а у нас у Сван Плейн не буде відправи на Великдень через злу цьогорічну дорогу.

З того всього заспівав собі в суботу вечером "Христос Воскрес" на прославлення воскресшого Христа-Спасителя, наче предчував, що на Воскресення Христове вже замовкнуть його уста на землі, а перейде душею у світ духів, де мав побачитись з воскресшим Христом, як колись сказав Христос до доброго розбійника за прославлення Христа на хресті: "Ще сьогодні будеш зі мною у раї".

На Великдень рано, о 5 годині спавши у другій кімнаті, вийшов на двір, З надвору вертаючись до хати упав на хату, а упадаючи на підлогу, зачепив сепаратор й з ним повалився на домівку, счинивши великий тріскіт у хаті, так що на-пів сонна тета Текля, збудившись, думала, що грім ударив в хату. Зірвалась з ліжка, побігла до другої хати, щоби збудити Бронька, та тим часом побачила його на долівці. Побачивши цей застрашаючий дивний вид, почала ратувати, підносити упавшого, та все було дарма, бо вже був напів мертвим. На крик тети, та в часі коли підносила його, впослідне поглянув на пів завмерлими очима на тету, немов би останно хотів поглянути й попращатись з тетою. Сейчас тета покликала на ратунок братового сина, Петра Петришина, що найближче мешкав, та не поміг ніякий ратунок.

Ця несподівана смерть згаданого молодця переразила всіх мешканців у Сван Плейн. Всі жалували за ним, бо небіжчик був дуже добрим й послушним. Був музикою і багато грав за свого життя по весіллях і забавах. Однак ніколи нікому, ні старшому ні молодшому нічо злого й образливого не сказав, н нічого злого не зробив.

Ще більше була засумована тета й вся рідня й парохіяни, що не можливо було похоронити його після обрядів похоронних, приписаних св. Церквою, бо не можна було ніяк спровадити священика на похорон через 20 миль віддалення від треки і через дуже злі дороги.

Третього дня свят, люди зріднею самі похоронили померщого. Однак Боже провидіння чувало над бл. п. Брониславом. Бувший парох о. Н. Сірий, що в тому часі був в окрузі Рама, довідавшись про смерть бл. п. Бронислава, сейчас відправив Службу Божу за упокій його душі. Опісля тета Текля Петришин, переслала до о. Н. Сірого на 8 Служб Божих за Покійного сестрінка. Також вислала інтенції на кілька Служб Божих до Всч. о. Пароха. Тим зрозумнням помочі душах померщим, тета Текля зробила найкращу прислугу духову свойому сестрінкові. Бо так мається подбати за померших, щоби якнайскорше відправились Служби Божі за душу померщого.

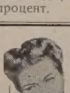
Бл. п. Бронислав прожив 37 літ. Був добрим й примірним молодцем. Любив свою святу католицьку Церкву. Любив свої католицькі часописи.

На ту памятку, на послідний спомин його у католицькій пресі, тета сама переслала на пресовий фонд У. Вістей $5.00.

Нехай память про бл. п. Бронислава буде на довший час живою у рідні, у приятелів його, та у всіх парохіян у Сван Плейн. На його свіжу могилу зложіть всі найкращий духовний вінець, а саме щиру молитву до Всевишнього Бога, за спасення його душі. Нехай Всевишний Господь подасть тобі Брониславе невянучий вінець слави у вічній щасливості царства вічного у небі. Вічна Тобі Память!

Приятель.

АВТОМОБІЛІ Форда подорожіли від $85 до $125, або 8.7 процент.



ГОРЯЧКОВІ НАПАДИ

Чи переживаєте функціональний період "середного віку" особливий женщинам (38 - 52 років)? Чи це спричиняє горячку, чуєтеся нервовими, розстроєними, умученими? То спробуйте ЛИДІЯ Е. ПИНКҐЕМ'С ВЕДЖЕТАБЛ КАМПАВНД запобігчи таким ознакам. ПИНКҐЕМ КОМПАВНД також має в собі те, що доктори звуть наслідок жолудкового тоніка.

LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND

КАРНАВАЛ

НА ДОПОМОГУ УКРАЇНСЬКІЙ КАТОЛИЦЬКІЙ БУРСІ БРАЦТВА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ В САСКАТУНІ

Марія Кмець
Саскатун

Марія Петрик
Саскатун

Анна Томс
Бруно

Славка Блоха
Ростерн

Розігравка тикетів відбудеться 25 липня, 1948 в українській католицькій салі в Саскатуні.

НАГОРОДИ: Перша — готівкою $50; Друга — столове начиння: (подароване Вч. о. Криворучкою); Третя — готівкою, дар УКЮ, $25; Четверта — готівка, дар Вч. о. М. Пелеха, $15.

Благає помочі в нещастю

(Лист з Німеччини)

Всечесний Отче!

..Я багато Вам завдячую, Ви мені допомогли дуже багато. Та у мене тепер заіснували так прикрі відносини, що я у Вас, маю відвагу, щераз просити помочі. Мати, хотячи ратувати свою дитину, спосібна на все...

У нас в дома колись так було. В р. 1915 москалі арештували мого найстаршого брата Михайла і вивезли на Сибір. За яких 3 тижні прийшли брати тата, а що тато був тоді обложно хорий, то взяли мене. Моя бідна мати думала що і я помандрую за братом, то бідна спакувала для мене на дорогу всі річи, а сама з тої розпуки ходила то з ринку до хати, то з хати до ринку кільканадцять разів, не знаючи сама що робить. От тепер у мене заіснували такі самі прикрі відносини.

У мене був тяжко хорий чоловік. Боляк на жолудку. Лежав у шпиталі для ДП, а що ми не маємо статусу ДП, то серед найбільшого розгару хороби, тоді коли треба було оперувати, його усунули із шпиталя. Треба було шукати німецького. Цей дорого коштує, а у нас нема грошей. Дня 13 січня перейшов муж операцію. Дуже добре зробив її один професор університетської клініки. Не дістала ще рахунку скільки буде коштувати. Тепер вже йому краще. Хоче їсти, та треба доброї дієти. А у нас цього місяця ані грама товщу не дають! Не кінець на цьому. Тоді, коли була найповажніша ситуація з мужом, тоді захорувала дочка. Я вже, як то кажуть, зовсім руки опустила. Мусіла зрезиґнувати з учительської праці, бо треба було ходити, бігати від одного до другого. Я вже думала що здурію. А тут в хаті вже майже нема що зварити.

Я Вас одно попрошу ще Отче: Прошу Вас дуже, шитайте навкруги чи нема там людей із Струтина нижного, повіт Долина. Це мої земляки. Може вони мені трохи поможуть. Боже мій! Щоби хто змилосердився і схотів ратувати мені дитину. Вона дуже спосібна у всьому, та організм виснажений, зовсім гине. Так мені жаль її. Якщо Ви, Отче, ще могли б, то прошу і у Вас помочі. Або може знаєте когось, що є маючий і схотівби мені помогти, схотівби мені дитину ратувати. Буду Вам за це вдячна. Мій чоловік багато людям колись помагав, таким, що виїхали до Канади, сам для них афідавіти старався через нотаря канадійського Зварича (чи він ще де живе? чи Ви про такого знаєте?) Не гнівайтеся на мене, але я не бачу іншого виходу.

Остаю з пошаною

— А. Єзерська.

* * *

ПРОХАННЯ. — Хто з дорогих читачів "Українських Вістей", а головно з долинського й стрийського повіту перечитає цього листа пані Єзерської з роду Бігун, нехай буде добрий вистаратись дозвіл для неї й її рідні на приїзд до Канади. А хто міг би, нехай вишле цим нашим терплячим і без помічним скитальцям хоч пачку харчів і трохи одежі та черевики. Кому з Дорогих Читачів добре в Канаді, нехай змилосердиться над тими, що їм зле в Европі. Слава Ісусу Христу! — о. А. Трух, ЧСВВ. Адреса до неї:

Frau A. Jezerskyj
Trogerstr. 52/1. — Munchen
Germany, U S Zone.

ПРОЦЕС ЗАКРІПЛЕННЯ КОМ. РЕЖИМУ В БОЛГАРІЇ

З Софії повідомляють, що болгарська соціялдемократична партія обєдналася вже з болгарською комуністичною партією. Договір злиття обох партій підписано дня 13 травня. Подібний процес "обєднань" поступив вже або є в приготуванні у всіх державах, що знайшлися під впливами совєтської Росії.

Спедден, Алта.

Бл. п. Анна Боднар

Дня 20 травня по довшій недузі упокоїлася Анна Боднар в шпиталі у Вильна. Покійна належала до церкви св. Михаїла в околиці Стрий. Полишила в смутку 3 доньки і одного сина, 32 внуків, 12 правнуків. До Канади приїхала зі своїм мужом Дмитром 1910 року. Бл. п. Дмитро упокоївся 7 років скорше. Обоє прибули зі села Попівці, повіт Заліщики.

Покійна Анна прожила 75 років. Похоронні богослуження відбулись в церкві на Стрий. В похороні взяли участь вся родина і сусіди з близька і дальша. Хай Анні Боднар за всі її труди земля канадійська буде легкою. Вічна її Память!

Никита Буй.

Ди Па, Ман.

В неділю, 23 травня. Всч. о. І. Ворона відправив Службу Божу в нашій церкві. Зараз по відправі присутні зійшлися на спільний обід, що відбувся в домі пані М. Гарвей. Про цей обід будуть присутні довго згадувати з причини, що мали нагоду вислухати зворушаючу промову одного з тих мучеників, котрі пережили скитальче життя в Німеччині. Цей чоловік на імя Стасюк припадково знайшовся між нами в Ди Па, діставши працю на годсонбейській залізній дорозі, а що потяг не відходить лиш у вівторок, то п. Стасюк мав нагоду бути на Службі Божій і також разом бути на обіді. Бесіда п. Стасюка зворушила до сліз присутних, коли переповів жорстоке поведення злющих німців. Не оминув він також і наших визволителів, котрі старалися всіма силами забрати їх до "веселого і щасливого" життя. На основі промови п. Стасюка присутні могли собі уявити життя, де людина є позбавлена свободи, що жила вічно в неволі, вічно в страсі, де не було жадної людської опіки над нею, а що найважніше, що були без всякого засобу до життя. Прикінці шановний бесідник, зі сльозами в очах, просив, щоби не забувати за тих, котрі ще там коротають своє життя, і прийти їм з поміччю.

Присутні нагородили бесідника грімкими оплесками. Відтак переведено збірку на поміч скитальцям. Вона принесла $5.57. Збірка була мала тому, що фармері були стривожені з причини виливу води, яка залляла около 160 фармів, котрі й до сьогодні стоять під водою. Ті, що жили на фармі були змушені забиратися до міста. Повінь заподіяла величезні шкоди.

На заклик пані Анни Бон присутні ще зложили на свою пресу: Всч. о. Ворона $1.00; пані М. Гарвей $1.00; п Гречук 50ц. По 25ц.: Анеля Грабович, Чапельський, Бон, А Жукевич, Крушельницький, Одна Особа, Чорнейко, Самборський, Мимона, Сторощук, Федишин.

Жертводавцям складаємо щиру подяку.

Антін Жукевич.

ХОЧЕТЕ КУПИТИ

Добру Хату, Склеп, Акри чи який Бизнес в Едмонтоні за умірковану ціну — АБО — як хочете Заасекурувати своє Авто, Трок, Хату, Фармерські Будинки, чи інше майно, то вдавайтесь до —

УКРАЇНСЬКОЇ АГЕНЦІЇ В ЕДМОНТОНІ, ЯКОЇ УПРАВИТЕЛЕМ Є — ІВАН ІСАЇВ.

JOHN ESAIW AGENCY
Magee Bldg. — 10120 - 100 A. St., — EDMONTON, Alberta.
Phone 27218